

Інструкція з монтажу

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals

LIEBHERR

Зміст

1 Загальні вказівки з техніки безпеки..... 2

2 Умови встановлення..... 3
2.1 Місце встановлення..... 3
2.2 Розташування в приміщенні..... 3
2.3 Вбудовування в кухонний гарнітур..... 4

3 Монтажні розміри..... 4

4 Вимоги до вентиляції..... 4

5 Приєднувальні розміри для електроживлення. 5

6 Підключення води*..... 5
6.1 Розмір для підключення до водопроводу*..... 5
6.2 Тиск води..... 5

7 Транспортування пристрою..... 5
7.1 Транспортування пристрою для першого введення в експлуатацію..... 6
7.2 Транспортування пристрою після першого введення в експлуатацію..... 6

8 Розпакувати пристрій..... 6

9 Встановлення пристінної розпірки*..... 6

10 Встановлення пристрою..... 6

11 Вирівняйте пристрій..... 7

12 Після встановлення..... 7

13 Встановлення кількох пристроїв..... 7

14 Інтеграція пристрою в кухонний гарнітур..... 8
14.1 Розміри ніш для пристроїв з утопленою ручкою*..... 8
14.2 Розміри ніш для пристроїв з важільною ручкою*..... 9

15 Утилізація упаковки..... 9

16 Переставляння дверцят..... 9
16.1 Знімання верхнього демпфера*..... 9
16.2 Знімання нижнього демпфера..... 11
16.3 Від'єднання кабельного з'єднання*..... 12
16.4 Випорожніть лотки на дверях..... 13
16.5 Пристрої без демпфера: Знімання накладок*..... 13
16.6 Демонтаж верхніх дверей*..... 14
16.7 Демонтаж верхніх дверей*..... 14
16.8 Демонтаж верхніх дверей*..... 15
16.9 Демонтаж нижніх дверей..... 15
16.10 Переставлення верхніх опорних деталей*..... 16
16.11 Переставлення верхніх опорних деталей*..... 17
16.12 Переставлення верхніх опорних деталей*..... 17
16.13 Перестановка середніх опорних деталей..... 19
16.14 Перестановка нижніх опорних деталей..... 19
16.15 Переставляння опорних деталей дверцят..... 20
16.16 Перестановка ручок*..... 22
16.17 Без демпфера: Монтування нижніх дверей*..... 23
16.18 Із демпфером: Монтування нижніх дверей*..... 24
16.19 Монтування верхніх дверцят*..... 24
16.20 Монтування верхніх дверей*..... 24
16.21 Монтування верхніх дверей*..... 25
16.22 Встановлення кабельного з'єднання*..... 25
16.23 Вирівнювання дверцят..... 26
16.24 Встановлення кришок*..... 26
16.25 Пристрої з демпфером: Монтаж нижнього демпфера*..... 26
16.26 Пристрої з демпфером: Монтаж верхнього демпфера*..... 27

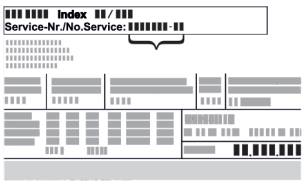
17 Підключення пристрою до системи водопостачання*..... 28
17.1 Підключення шланга*..... 29
17.2 Перевірка системи подачі води..... 29

18 Бак для води*..... 29
18.1 Вставити бак для води..... 29

19 Водяний фільтр*..... 29
19.1 Встановлення водяного фільтру..... 30

20 Підключення пристрою до мережі електроживлення..... 30

Виробник постійно працює над удосконаленням пристроїв усіх типів і моделей. Можливі зміни форми, оснащення чи технічних характеристик.

Символ	Пояснення
	**Прочитати посібник** Щоб ознайомитися з усіма перевагами пристрою, уважно прочитайте посібник.
	**Додаткова інформація в Інтернеті** З цифровою інструкцією з додатковою інформацією та іншими мовами можна ознайомитися в Інтернеті, скориставшись QR-кодом на лицьовій стороні інструкції або ввівши сервісний номер на сайті **home.liebherr.com/fridge-manuals**. Сервісний номер вказаний на заводській табличці:  *Fig.* Приблизне відображення
	**Перевірити пристрій** Перевірте всі частини на ушкодження при транспортуванні. Зверніться в разі недоліків до дилера або в сервісну службу.
	**Відхилення** Оскільки один посібник призначений для декількох моделей, можливі певні невідповідності. Абзаци, в яких йдеться про пристрої спеціального призначення, позначені зірочкою (*).
	**Інструкції з дії та результат дії** Інструкції з дії позначені ▶. Результат дії позначений ▷.
	**Відео** Відео стосовно пристроїв доступні на YouTube-каналі Liebherr-Hausgeräte.

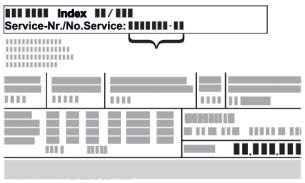
Ліцензії з відкритим вихідним кодом:

Пристрій містить програмні компоненти, які використовують ліцензії з відкритим кодом. Інформацію про використані ліцензії з відкритим вихідним кодом можна знайти тут: **home.liebherr.com/open-source-licences**

1 Загальні вказівки з техніки безпеки

- Надійно зберігайте цю інструкцію зі встановлення, щоб завжди мати можливість скористатися нею.

- У разі передавання пристрою передавайте його наступному власникові також інструкцію зі встановлення.
- Щоб безпечно і належним чином використовувати пристрій, перед встановленням і користуванням уважно прочитайте цю інструкцію зі встановлення. Завжди дотримуйтеся наведених у ній рекомендацій, вказівок з безпеки та попереджень. Вони мають важливе значення для безпечного і безперебійного встановлення та експлуатації пристрою.
- Перш за все прочитайте загальні вказівки з безпеки у розділі «Загальні вказівки з безпеки» в **інструкції з експлуатації**, що входить до цієї інструкції зі встановлення, і дотримуйтеся їх. У разі втрати **інструкції з експлуатації інструкцію з експлуатації** можна завантажити з Інтернету, увівши сервісний номер на **home.liebherr.com/fridge-manuals**. Сервісний номер вказаний на заводській табличці:



- **Під час встановлення пристрою дотримуйтеся попереджувальних вказівок та інших окремих вказівок в інших розділах:**

⚠	НЕБЕЗПЕКА	позначає безпосередньо небезпечну ситуацію, яка може призвести до смерті чи важкого травмування, якщо їй не запобігти.
⚠	ПОПЕРЕДЖЕННЯ	позначає небезпечну ситуацію, яка може призвести до смерті чи важкого травмування, якщо їй не запобігти.
⚠	ОБЕРЕЖНО	позначає небезпечну ситуацію, яка може призвести травмування легкої або середньої тяжкості, якщо їй не запобігти.
	УВАГА	позначає небезпечну ситуацію, яка може призвести до пошкодження майна, якщо їй не запобігти.
	Вказівка	позначає корисні вказівки та поради.

2 Умови встановлення

Умови встановлення відіграють вирішальну роль у забезпеченні надійної, ефективної і безаварійної експлуатації вашого пристрою.

- При цьому враховуйте усі правила техніки безпеки.
- Враховуйте місце розташування і положення у приміщенні.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека пожежі через неналежне встановлення!
За контакту мережевого кабелю або вилки із задньою стороною пристрою вібрації пристрою можуть призвести до пошкодження мережевого кабелю або вилки, що може призвести до короткого замикання.

▶ Слідкуйте за тим, щоб не перетиснути мережевий кабель під пристроєм під час встановлення.
▶ Встановлюйте пристрій таким чином, щоб він не дотикався до вилок або мережевих кабелів.
▶ Не підключайте до розеток в області зворотного боку пристрою інші пристрої.
▶ **Забороняється** встановлювати й експлуатувати позаду пристроїв подовжувачі й розподільні колодки, а також інші електронні пристрої (наприклад галогенні трансформатори).

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека загорання через вологість!
Якщо на частини, які знаходяться під напругою, або на кабель підключення до електромережі потрапляє волога, то може виникнути коротке замикання.

▶ Пристрій створено для використання в закритих приміщеннях. Не використовувати пристрій на свіжому повітрі, а також у вологих місцях та в зоні досяжності бризок води.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Холодоагент та масло, що виходять!
Пожежа. Застосовуваний холодоагент не завдає шкоди навколишньому середовищу, проте легко займається. Масло, що міститься, також легко займається. Холодоагент та масло, що виходять, можуть зайнятися при відповідно високій концентрації та при контакті із зовнішнім джерелом тепла.

▶ Не пошкодити трубопроводи контуру холодоагенту та компресор.

2.1 Місце встановлення

- Ставити та використовувати пристрій виключно в закритих приміщеннях.
- Оптимальне місце встановлення – сухе приміщення з гарною вентиляцією.
- Якщо пристрій встановлено в занадто вологому середовищі, можливе утворення конденсату на зовнішній стінці.
  Обов'язково забезпечте вільний приток і виток повітря у місці встановлення.
- Чим більше охолоджуючого засобу міститься в пристрої, тим більшим має бути приміщення, де розташовано пристрій. У надто малих приміщеннях у разі витоку може утворюватися вогненебезпечна суміш газу та повітря. На кожні 8 г холодоагенту має припадати щонайменше 1 м^3 об'єму приміщення для встановлення пристрою. Дані про вміст охолоджуючого засобу вказано на заводський табличці всередині пристрою.
- Підлога у місці встановлення повинна бути горизонтальною і рівною.

2.2 Розташування в приміщенні

- Не встановлюйте пристрій в місце, що піддається дії прямих сонячних променів, або поруч із обігрівачем тощо.

- Ви можете встановити пристрій безпосередньо біля духовки.
- В разі встановлення пристрою безпосередньо біля духовки споживання енергії може дещо збільшитися. Це залежить від тривалості й інтенсивності використання духовки.
- Пристрій слід встановити впритул до стіни задньою стінкою або пристінними розпірками з комплекту поставки (див. нижче), якщо вони використовуються.*
- Пристрій необхідно встановлювати задньою стінкою безпосередньо до стіни.*
- Використання у вибухонебезпечних зонах заборонене.

2.3 Вбудовування в кухонний гарнітур

- Ви можете переобладнати прилад за допомогою кухонних шаф. (див. 14 Інтеграція пристрою в кухонний гарнітур)

3 Монтажні розміри

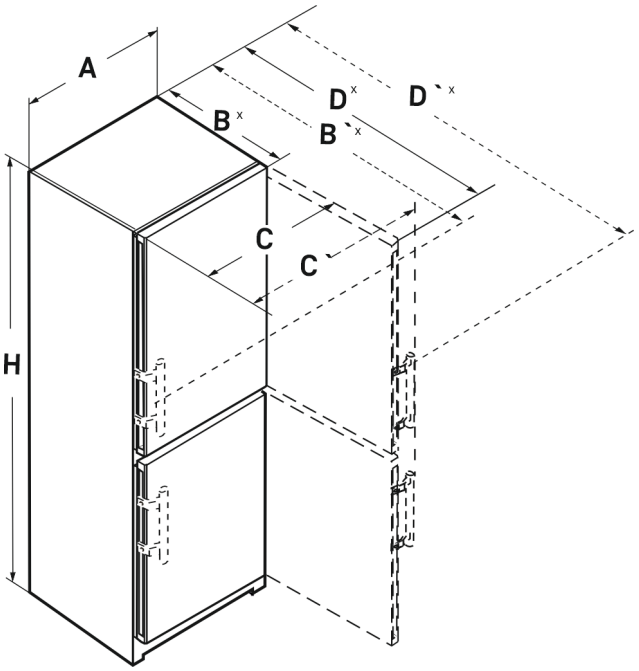


Fig. 1

	h	a	b	b `	c	c `	d	d `
CN.. 52..	1855	597	675x	719x	609	654	1215x	1222x
SCN.. 52..(i)	1855	597	675x	719x	609	654	1215x	1222x
SBN.. 52..(i)	1855	597	675x	719x	609	654	1215x	1222x
SWN.. 52..(i)	1855	597	675x	719x	609	654	1215x	1222x
CN.. 57..(i)	2015	597	675x	719x	609	654	1215x	1222x
CBN.. 575(i) / 576i	2015	597	675x	719x	609	654	1215x	1222x
CBN.. 578(i) / 579i	2015	597	675x	–	609	–	1217x	–
CBN.. 573i	2015	597	675x	–	609	–	1217x	–
CBN.. 5773	2015	597	682x	–	609	–	1217x	–
CN.. 77..(i)	2015	747	675x	719x	759	804	1365x	1372x
CBN.. 76..(i)	1855	747	675x	719x	759	804	1365x	1372x
CBN.. 775(i)	2015	747	675x	719x	759	804	1365x	1372x
CBN.. 778i	2015	747	675x	–	759	–	1367x	–

x У пристроях, до комплекту поставки яких входять пристінні розпірки, величина збільшується на 15 мм .

4 Вимоги до вентиляції

УВАГА
Небезпека ушкоджень внаслідок перегрівання через недостатню вентиляцію!
За умов слабкої вентиляції може виникнути ушкодження компресора.
▶ Слідкуйте за тим, щоб зберігався достатній рівень вентиляції.
▶ Зверніть увагу на вимоги до вентиляції.

Якщо пристрій інтегрується в кухонну секцію, обов'язково дотримуватись наступних вимог стосовно вентиляції:*

- Існує правило: чим більший переріз вентиляційного отвору, тим менше електроенергії потрібно пристрою для роботи.*

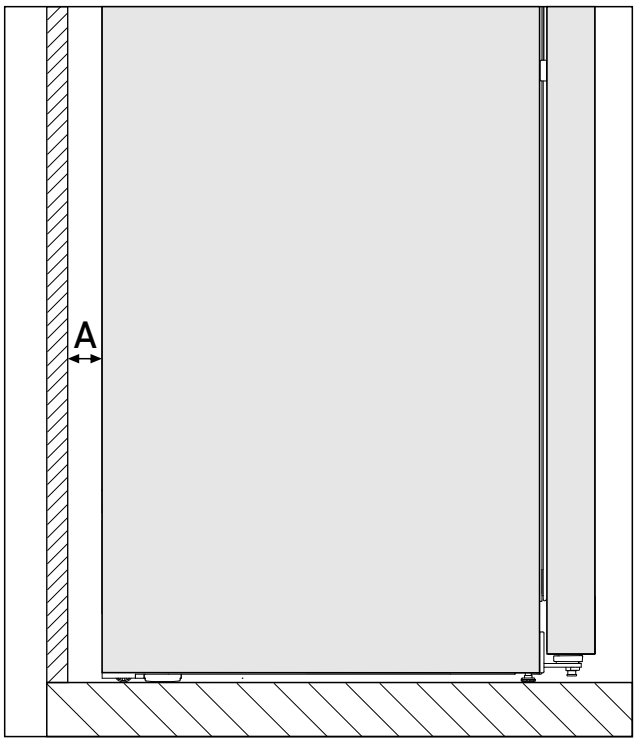


*Fig. 2 **

Відстань від стіни A*
25 мм*

Енергоспоживання було визначено на відстані *Fig. 2 (A)* між задньою стороною пристрою та стіною. Якщо відстань від стіни становитиме менше ніж *Fig. 2 (A)*, це не впливатиме на працездатність приладу, однак за меншої відстані енергоспоживання дещо збільшується.*

5 Приєднувальні розміри для електроживлення

Під'єднання до джерела електроживлення розташовується на задній стороні приладу. Для забезпечення безпечного під'єднання приладу переконайтеся, що виконано такі попередні умови:

- ❑ Вам відомі розміри для під'єднання до джерела електроживлення й ви дотримуєтеся їх. Див. таблицю нижче.
- ❑ Під'єднання до джерела електроживлення виконується відповідно до інструкції. (див. 20 Підключення пристрою до мережі електроживлення)

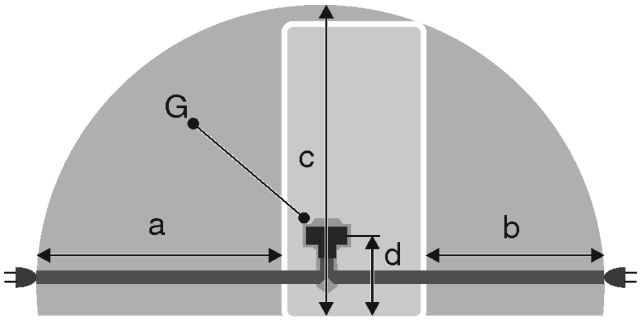


Fig. 3 Холодильні/морозильні комбінації / повнорозмірні прилади BioFresh

- **(a)** Максимально доступна довжина мережевого кабелю
- **(b)** Максимально доступна довжина мережевого кабелю
- **(c)** Максимально доступна вертикальна довжина мережевого кабелю
- **(d)** Відстань між штекером пристрою і підлогою
- **(G)** Штекер пристрою

Для приладів завширшки 600 мм:*	
a	~ 1800 мм
b	~ 1400 мм
c	~ 2100 мм
d	~ 200 мм

Для приладів завширшки 750 мм:*	
a	~ 1725 мм
b	~ 1325 мм
c	~ 2100 мм
d	~ 200 мм

6 Підключення води*

Якщо ваш пристрій обладнано системою стаціонарного підключення до водопроводу, відповідний шланг входить до комплекту постачання пристрою.*

Вказівка
Ви можете замовити шланг іншої довжини як додаткове приладдя.*

Огляд розмірів для підключення до водопроводу:*	(див. 6.1 Розмір для підключення до водопроводу*) *
Вимоги до тиску води:	(див. 6.2 Тиск води)
Підключення подачі води:	(див. 17 Підключення пристрою до системи водопостачання*)

6.1 Розмір для підключення до водопроводу*

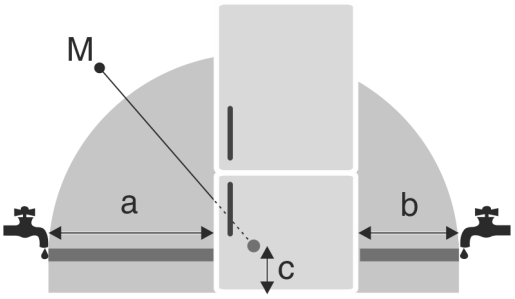


Fig. 4

- **(a)** Максимальна доступна довжина шланга
- **(b)** Максимальна доступна довжина шланга
- **(c)** Відстань від електромагнітного клапана до підлоги
- **(M)** Електромагнітний клапан

Для пристроїв шириною 600 мм:*

a*	b*	c*
~ 1650 мм	~ 1500 мм	~ 150 мм

Для пристроїв шириною 750 мм:*

a*	b*	c*
~ 1575 мм	~ 1425 мм	~ 150 мм

6.2 Тиск води

З'єднувальний трубопровід для підведення води й електромагнітний клапан пристрою підходять для тиску води до 1 МПа (10 бар).

Для забезпечення безперебійної роботи пристрою (пропускна здатність, розмір кубиків льоду, рівень шуму) підтримуйте такий тиск води:

Тиск води:*	
бар*	МПа*
від 1,5 до 6,2	від 0,15 до 0,62

Тиск води при використанні фільтру для води:*	
бар*	МПа*
від 2,8 до 6,2	від 0,28 до 0,62

Якщо тиск вище 6,2 бар:

▶ Попередньо увімкнути пристрій зменшення тиску.
▶ Підключити подачу води. (див. 17 Підключення пристрою до системи водопостачання*)

7 Транспортування пристрою

ПОПЕРЕДЖЕННЯ
Небезпека пошкодження пристрою через биття скла!*
У разі транспортування на висоті більше ніж 1500 м можуть пошкодитися скляні дверцята. Гострі осколки можуть спричинити важкі ушкодження.
▶ Використовуйте засоби захисту.

7.1 Транспортування пристрою для першого введення в експлуатацію

Переконайтесь, що виконані наступні передумови:

- ❑ Пристрій запакований.
- ❑ Пристрій стоїть вертикально.

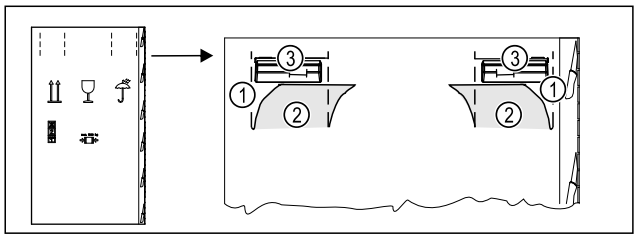


Fig. 5

- ▶ Продавити пакувальний картон зверху по лінії перфорації *Fig. 5 (1)*.
- ▶ Витягнути видавлені частини *Fig. 5 (2)*.
- ▷ Зліва і справа видно ручку для перенесення *Fig. 5 (3)*.
- ▶ Взяти пристрій за ручки для перенесення *Fig. 5 (3)*.
- ▶ Пристрій транспортувати двома особами.
- ▶ Розпакувати пристрій. (див. 8 Розпакувати пристрій)

7.2 Транспортування пристрою після першого введення в експлуатацію

Якщо ви транспортуєте пристрій після першого введення в експлуатацію або хочете його пересунути, дотримуйтесь наступних вказівок.

Переконайтесь, що виконані наступні передумови:

- ❑ Пристрій спорожнений.
- ❑ Пристрій стоїть вертикально.
- ❑ Пристрій із дверима: Двері заблоковано від небажаного відчинення.
- ❑ Пристрій із висувною секцією: Висувну секцію заблоковано від небажаного відчинення.
- ❑ Пристрій із ніжками: Ніжки вкручено.

- ▶ Тримайте пристрій за ручки для перенесення.
- ▶ Пристрій транспортувати двома особами.

Після транспортування:

- ▶ Викрутіть регулювальні ніжки на пристрої.
- ▶ Вирівняйте пристрій. (див. 11 Вирівняйте пристрій)

8 Розпакувати пристрій

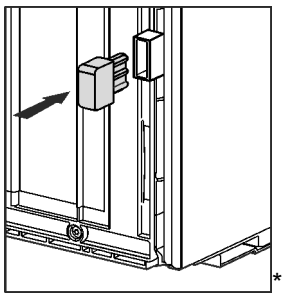
У разі виявлення пошкоджень на пристрої слід негайно – до під'єднання – звернутися до постачальника.

- ▶ Перевірте пристрій і упаковку на ушкодження при транспортуванні. Негайно зверніться до постачальника, якщо є підозра про будь-які ушкодження.
- ▶ Видаліть усі сторонні матеріали з задньої стінки та бічних стінок пристрою, які можуть завадити належному встановленню, притоку та відтоку повітря.
- ▶ Зняти всі захисні плівки з пристрою. Не використовувати при цьому предмети з кутами або гострі предмети!

9 Встановлення пристінної розпірки*

Завдяки пристінним розпіркам ваш пристрій досягатиме заявленого споживання енергії, а за високої вологості навколишнього середовища не утворюватиметься конденсат. Без використання пристінних розпірок пристрій повністю працездатний, але споживає трохи більше енергії.

Якщо вставити настінні розпірки, то глибина пристрою збільшиться приблизно на 15 мм.*



*

- ▶ Пристрій із пристінними розпірками: Установіть пристінну розпірку на зворотній стороні пристрою ліворуч і праворуч знизу.

10 Встановлення пристрою

ОБЕРЕЖНО

Небезпека травмування важким пристроєм!

- ▶ Транспортуйте пристрій до місця розташування силами двох осіб.

ОБЕРЕЖНО

Це може призвести до травм чи пошкодження пристрою.* Дверцята можуть вдаритися об стіну і таким чином пошкодитися. Пошкоджене скло дверцят може призвести до травмування!

- ▶ Захищайте дверцята від ударів об стіну. Встановіть на стіну стопор для дверцят, наприклад з повсті.
- ▶ Обмежувач відкривання дверей на 90° можна додатково замовити через сервісний центр.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека виникнення пожежі внаслідок короткого замикання!

- ▶ Якщо ви ставите пристрій: не перегинайте, не стискайте й не пошкоджуйте кабель підключення до мережі.
- ▶ Не використовуйте пристрій із пошкодженим кабелем живлення.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Це може призвести до загорання чи пошкодження пристрою!

- ▶ Забороняється встановлювати на холодильнику пристрої, що випромінюють тепло, наприклад, мікрохвильові печі і тостери!

Переконайтеся, що дотримані наступні умови:

- ❑ Переміщення пристрою дозволене виключно у не завантаженому стані.
- ❑ Встановлюйте пристрій лише з допомогою.

- ▶ Вийміть кабель підключення до мережі з комплекту приладдя.
- ▶ Повністю вставте гніздовий роз'єм «холодного підключення» кабелю підключення до мережі у штекер пристрою на задній стороні пристрою. Стежте за міцністю закріплення гніздового роз'єму «холодного підключення».
- ▶ За потреби прокладіть мережевий штекер за допомогою шнура до вільнодоступної розетки.

11 Вирівняйте пристрій

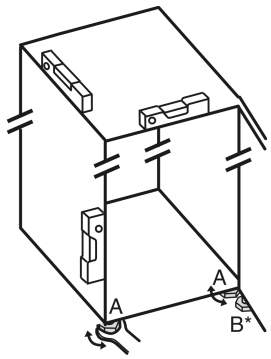


Fig. 6

- ▶ Відкручуйте ніжки *Fig. 6 (A)* наявним у комплекті гайковим ключем із відкритим зівом і за допомогою рівня, доки пристрій не стоятиме рівно на поверхні та його не буде вирівняно.

ОБЕРЕЖНО

Небезпека травмування та пошкодження через перекидання пристрою!

Якщо додаткова ніжка на нижньому опорному кронштейні неправильно контактує з підлогою, пристрій може перекинутися. Це може призвести до заподіяння матеріальної шкоди та травмування.

- ▶ Відкрутіть додаткову регульовану ніжку на опорному кронштейні відповідно до інструкції.

- ▶ Відкручуйте регульовану ніжку *Fig. 6 (B)* на опорному кронштейні наявним у комплекті гайковим ключем із відкритим зівом, доки вона не прилягатиме до підлоги.
- ▶ Поверніть регульовану ніжку *Fig. 6 (B)* ще на 90°.
- ▷ Прилад вирівняно.

12 Після встановлення

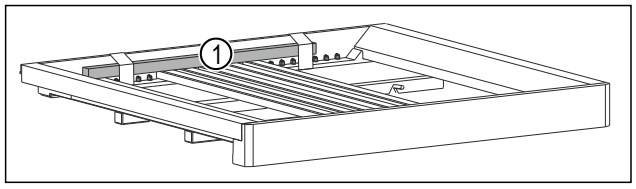


Fig. 7 *

- ▶ Зніміть дерев'яний брусок *Fig. 7 (1)*.*
- ▶ Зніміть елементи захисту при транспортуванні.
- ▶ Зніміть захисну плівку з зовнішньої стінки корпуса.*
- ▶ Зніміть захисну плівку з декоративних планок.*
- ▶ Зніміть захисну плівку з декоративних планок та передніх стінок висувних ящиків.*
- ▶ Зніміть захисну плівку зі сталевої задньої стінки.*
- ▶ Очистьте пристрій. (див. інструкцію з експлуатації)
- ▶ Занотуйте тип (модель, номер), позначення пристрою, номер пристрою/серійний номер, дату покупки й адресу продавця.

13 Встановлення кількох пристроїв

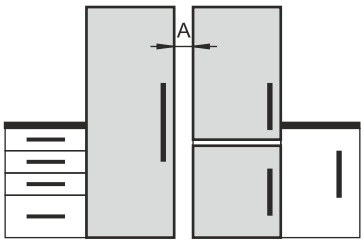
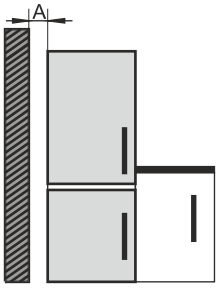
Пристрої розраховані на різні варіанти встановлення. Якщо ви хочете розмістити кілька пристроїв поруч один з одним або один на одному, переконайтеся, що виконано такі обов'язкові умови:

- ❑ Розміщуйте поруч один з одним або один на одному виключно такі пристрої, які розроблено для цього.
- ❑ Враховуйте вказівки й наведену нижче таблицю.

УВАГА

Може призвести до пошкодження пристрою через накопичення конденсату!

- ▶ Не розміщуйте пристрій безпосередньо біля іншого холодильника/морозильника.

Модель	Тип розміщення
Усі моделі	окремо
Моделі, назва яких починається з **S...**.	Бік у бік (Side-by-Side) (SBS)
Моделі без обігріву бокових стінок	 **Поруч одне з одним:** Розмістіть поруч один з одним із відстанню **A** 70 мм між пристроями. Якщо не дотриматися цієї відстані, на бічних стінках між пристроями утворюватиметься конденсат.  **На зовнішній стінці:** Розмістіть із відстанню **A**, як за розміщення поруч одне з одним. Якщо не дотриматися цієї відстані, на бічній стінці пристрою може утворюватися конденсат.

Моделі та спосіб їхнього розміщення

Зберіть пристрої згідно до окремої інструкції з монтажу.

14 Інтеграція пристрою в кухонний гарнітур

Ви можете вбудувати пристрій у кухонний гарнітур. Враховуйте при цьому наступні умови для встановлення:

- Якщо над пристроєм буде монтуватись антресольна шафа, то на задній стінці антресольної шафи треба передбачити вентиляційний переріз відповідної глибини.
- Якщо пристрій із шарнірами встановлюється поряд зі стіною, то необхідно враховувати відстань до бокової частини пристрою.
- Щоб забезпечити повне відкриття дверей, пристрій має виступати вперед на товщину передньої частини. Пристрій може виступати і більше залежно від глибини ніш.

Вказівка
Набір для обмеження кута відкривання дверей на 90° у пристроях з амортизацією закривання можна отримати через сервісний центр.*

ПОПЕРЕДЖЕННЯ
Небезпека виникнення пожежі внаслідок короткого замикання!

- ▶ Якщо ви ставите пристрій: не перегинайте, не стискайте й не пошкоджуйте кабель підключення до мережі.
- ▶ Не використовуйте пристрій із пошкодженим кабелем живлення.

Переконайтесь, що виконані наступні передумови:

- ❑ Розетка розташована в легкодоступному місці й не за пристроєм.
- ❑ Вимоги до вентиляції виконано. (див. 4 Вимоги до вентиляції)
- ❑ Приєднувальні розміри враховано. (див. 20 Підключення пристрою до мережі електроживлення)
- ❑ Пристінні розпірки змонтовано.*

14.1 Розміри ніш для пристроїв з утопленою ручкою*

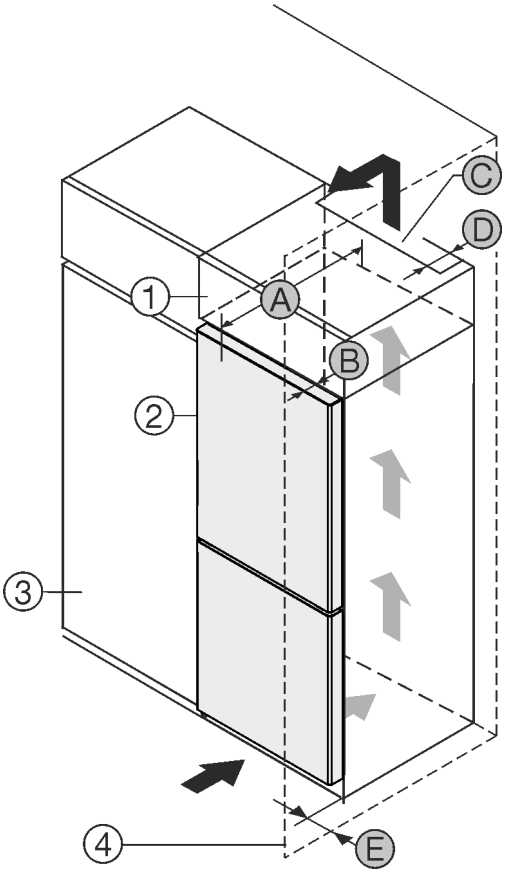


Fig. 8

(1) Антресольна шафа
(2) Пристрій
(3) Кухонна шафа
(4) Стінка
(A) Глибина пристрою
(B) Глибина дверей
(C) Вентиляційний переріз
(D) Відстань до задньої стінки пристрою
(E) Відстань до сторони пристрою

Пристрої з утопленою ручкою:	
A	675 мм[x]
B	75 мм
C	мін. 300 см^2
D	мін. 50 мм
E	мін. 13 мм

Пристрої з утопленою ручкою та скляною/ кам'яною передньою частиною:	
A	682 мм[x]
B	82 мм
C	мін. 300 см^2
D	мін. 50 мм
E	мін. 20 мм

[x] Що стосується пристроїв з пристінними розпірками, величина збільшується на 15 мм.*

14.2 Розміри ніш для пристроїв з важільною ручкою*

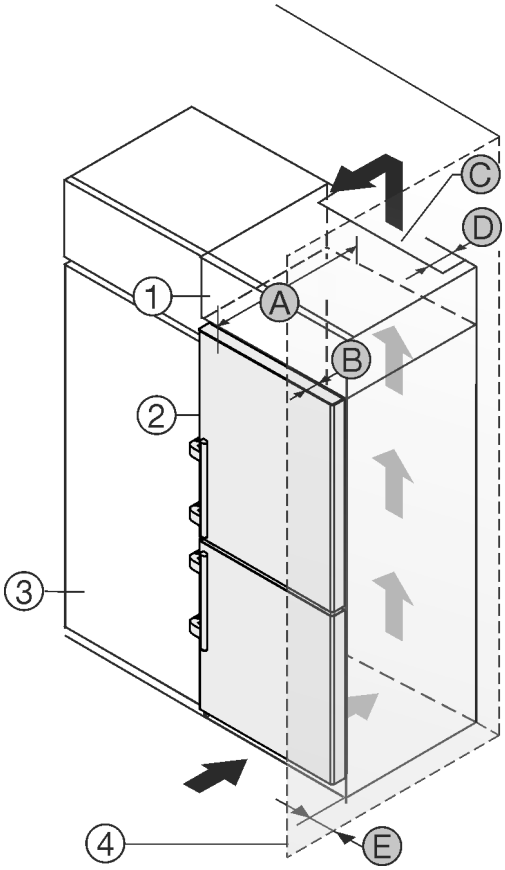


Fig. 9

(1) Антресольна шафа
(2) Пристрій
(3) Кухонна шафа
(4) Стінка
(A) Глибина пристрою
(B) Глибина дверей
(C) Вентиляційний переріз
(D) Відстань до задньої стінки пристрою
(E) Відстань до сторони пристрою

Пристрої з важільною ручкою:*	
A	675 мм[x]
B	75 мм
C	мін. 300 см^2
D	мін. 50 мм
E	мін. 57 мм

[x] Що стосується пристроїв з пристінними розпірками, величина збільшується на 15 мм.*

15 Утилізація упаковки

ПОПЕРЕДЖЕННЯ
Небезпека задушення пакувальними матеріалами та плівкою!
▶ Не дозволяйте дітям гратися з пакувальними матеріалами.

Упаковка виготовлена із матеріалів, які підлягають повторному використанню.
- Гофрований картон/картон
- Деталі із спіненого полістиролу
- Поліетиленова плівка та мішок.
- Стрічки-стяжки з поліпропілену
- збита цвяхами дерев'яна рама з вставкою з поліетилену*

▶ Пакувальні матеріали слід здавати до офіційно визначеного приймального пункту.

16 Переставляння дверцят

Інструмент

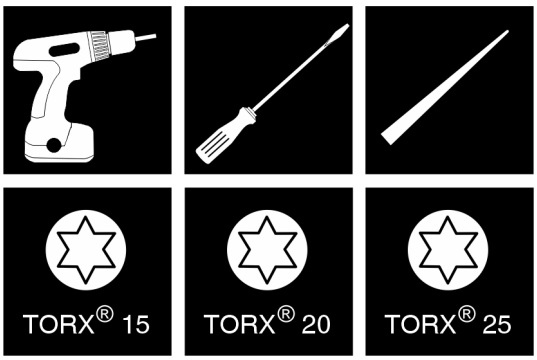


Fig. 10

УВАГА
Небезпека пошкодження через зіткнення дверцят!
Пошкодження пристроїв у разі їхнього розташування Side-by-Side. Якщо ви встановлюєте два пристрої у певному порядку Side-by-Side, дверні петлі обох пристроїв мають розташовуватись так, як вони були встановлені на заводі-виробнику.
▶ Розташування Side-by-Side: не переставляйте дверцята.

Для пристроїв **з демпфером** дійсні розділи:*
❑ Для пристроїв **з** демпфером
❑ Для всіх пристроїв

Для пристроїв **без демпфера** дійсні розділи:*
❑ Для пристроїв **без** демпфера
❑ Для всіх пристроїв

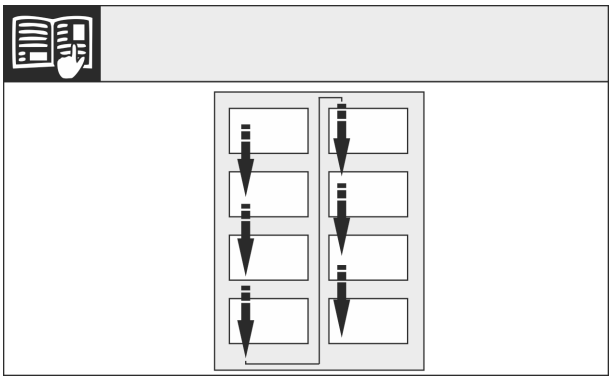


Fig. 11

Звернути увагу на напрям зчитування.

16.1 Знімання верхнього демпфера*

Для пристроїв з демпфером:*

Переставляння дверцят

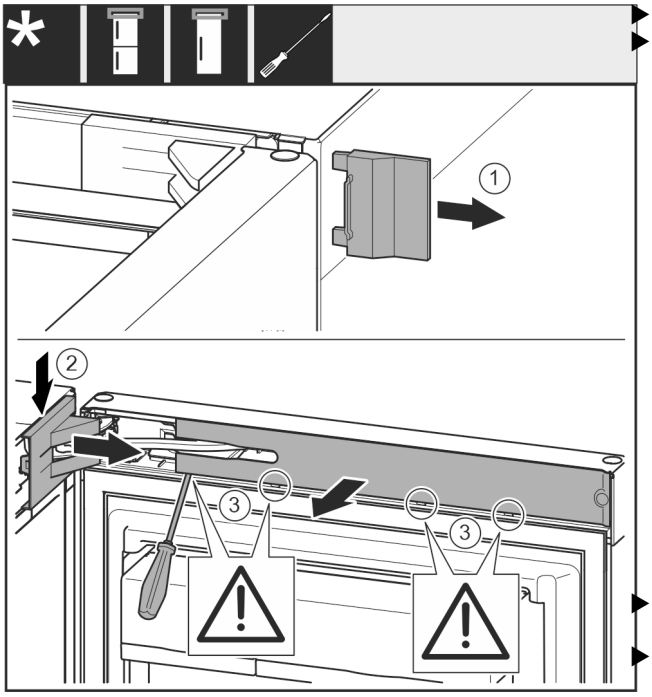


Fig. 12

▶ Відкрийте верхні дверцята.

УВАГА

Небезпека пошкодження викрутками!

Якщо ви пошкодите ущільнювач дверей, двері не зачинятимуться належним чином, а охолодження буде недостатнім.

▶ Обережно використовуйте викрутку як допоміжний засіб.

▶ Не пошкодьте ущільнювач дверей викруткою.

▶ Зніміть кришку *Fig. 12 (1)*.

▶ Звільніть і ослабте кришку опорного кронштейна *Fig. 12 (2)*.

▶ Зніміть кришку опорного кронштейна *Fig. 12 (2)*.

▶ За допомогою шліцьової викрутки звільніть від фіксатора та поверніть убік накладку *Fig. 12 (3)*.

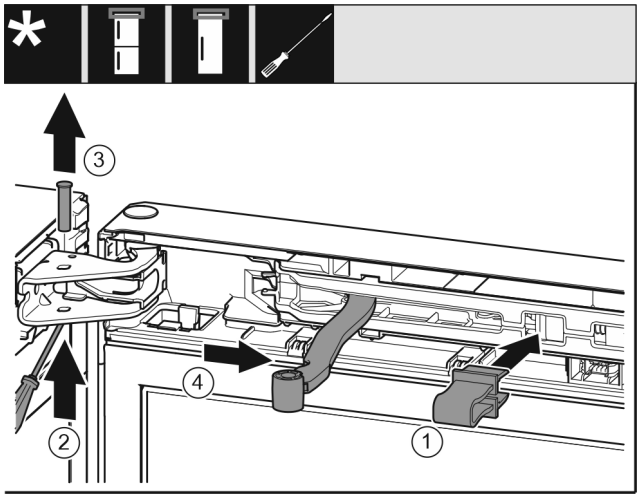


Fig. 13

ОБЕРЕЖНО

Небезпека роздавлювання шарніром, що складається!

▶ Зафіксуйте запобіжник.

▶ Зафіксуйте запобіжник *Fig. 13 (1)* в отворі.

▶ Викрутіть штифт *Fig. 13 (2)*.

▶ Вийміть штифт *Fig. 13 (3)* рухом нагору.

▶ Поверніть шарнір *Fig. 13 (4)* у напрямку дверцят.

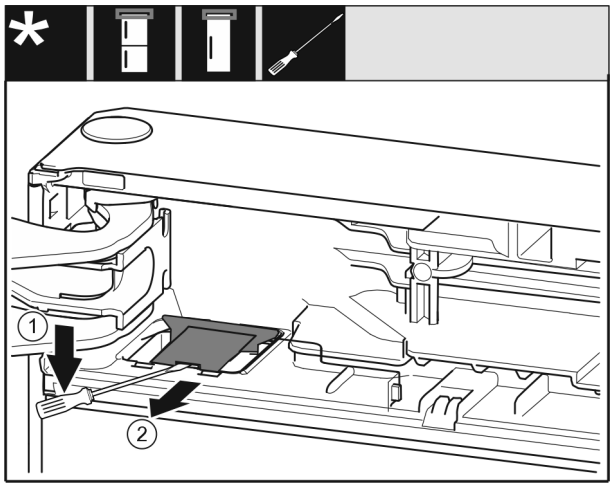


Fig. 14

▶ Зніміть кришку *Fig. 14 (1)* за допомогою шліцьової викрутки.

▶ Вийміть кришку *Fig. 14 (2)*.

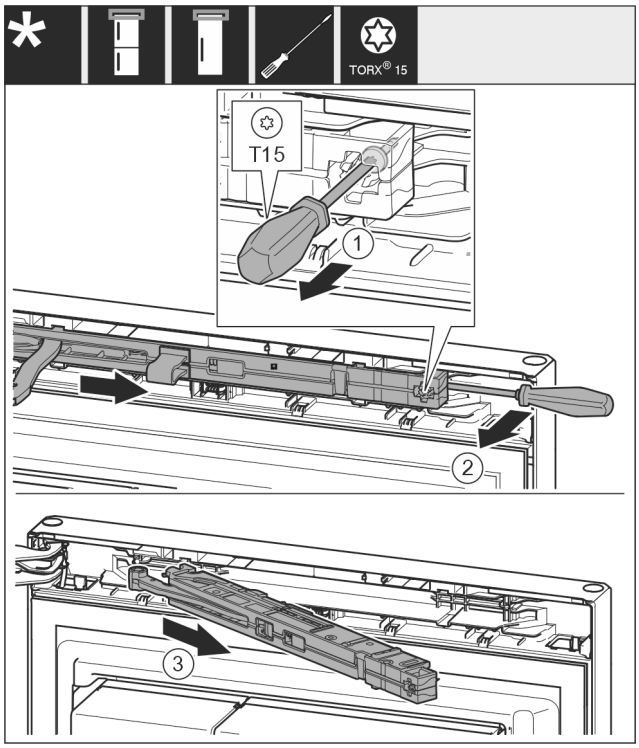


Fig. 15

▶ За допомогою викрутки відкрутіть гвинт *Fig. 15 (1)* на демпферному вузлі на 14 мм.

▶ За допомогою викрутки посуньте демпферний вузол *Fig. 15 (2)* з боку ручки у напрямку вперед.

▶ Витягніть демпферний вузол *Fig. 15 (3)*.

Для пристроїв завширшки 750 мм:*

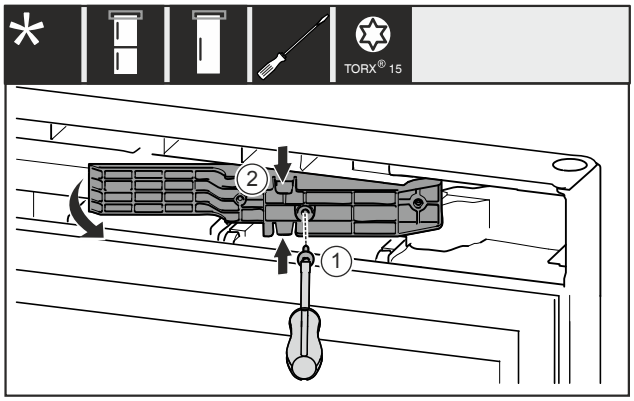


Fig. 16 *

- ▶ Зніміть гвинт *Fig. 16 (1)*.*
- ▶ Злегка притисніть деталь адаптера *Fig. 16 (2)* вгорі та внизу й витягніть її.*

16.2 Знімання нижнього демпфера

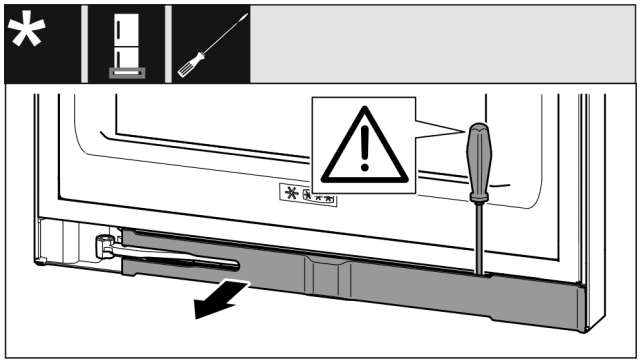


Fig. 17

- ▶ Відкрийте нижні дверцята.

УВАГА
Небезпека пошкодження викрутками!*
Якщо ви пошкодите ущільнювач дверей, двері не зачинятимуться належним чином, а охолодження буде недостатнім.

- ▶ Обережно використовуйте викрутку як допоміжний засіб.
- ▶ Не пошкодьте ущільнювач дверей викруткою.

- ▶ За допомогою шліцьової викрутки звільніть від фіксатора та поверніть убік накладку. (див. Fig. 17)

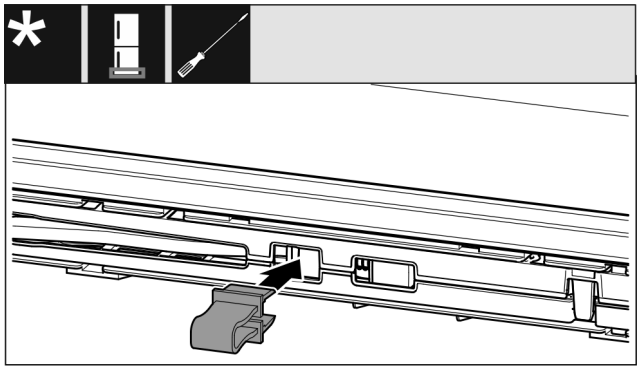


Fig. 18

ОБЕРЕЖНО
Небезпека роздавлювання шарніром, що складається!

- ▶ Зафіксуйте запобіжник.

- ▶ Зафіксуйте запобіжник в отворі. (див. Fig. 18)

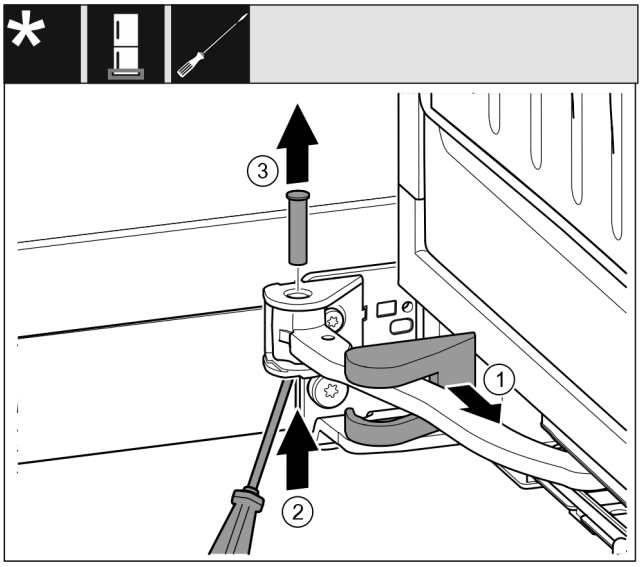


Fig. 19

- ▶ Зніміть кришку опорного кронштейна *Fig. 19 (1)* та перемістіть вздовж шарніра.
- ▶ Рукою чи викруткою підійміть штифт *Fig. 19 (2)* знизу.
- ▶ Витягніть штифт *Fig. 19 (3)* угору.

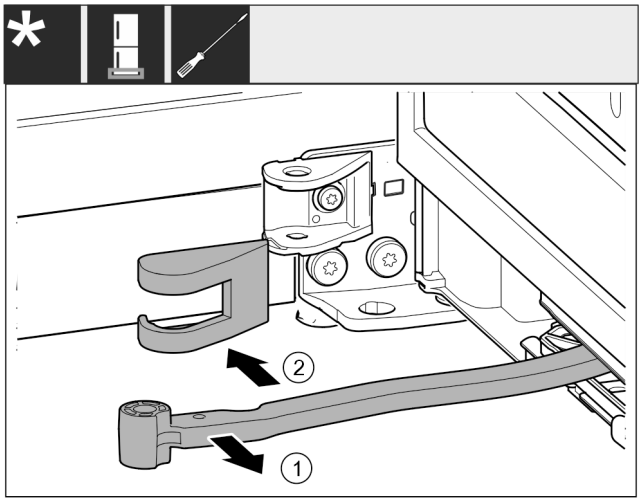


Fig. 20

- ▶ Поверніть шарнір *Fig. 20 (1)* у напрямку дверцят.
- ▶ Зніміть кришку опорного кронштейна *Fig. 20 (2)*.

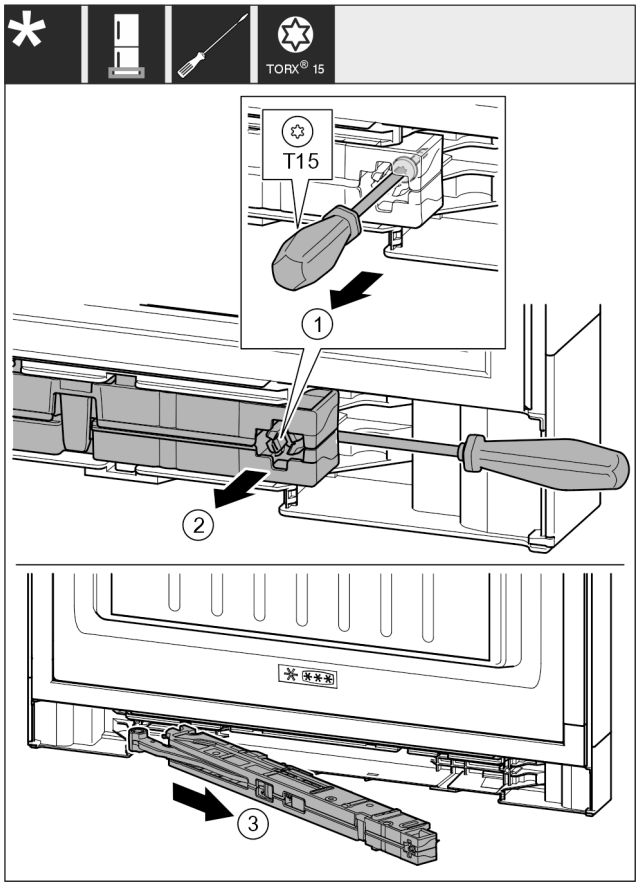


Fig. 21

- ▶ За допомогою викрутки відкрутіть гвинт *Fig. 21 (1)* на демпферному вузлі на 14 мм.
- ▶ За допомогою викрутки посуньте демпферний вузол *Fig. 21 (2)* з боку ручки у напрямку вперед.
- ▶ Витягніть демпферний вузол *Fig. 21 (3)*.
- ▶ Відкласти демпферний вузол.

Для пристроїв завширшки 700 і 750 мм:*

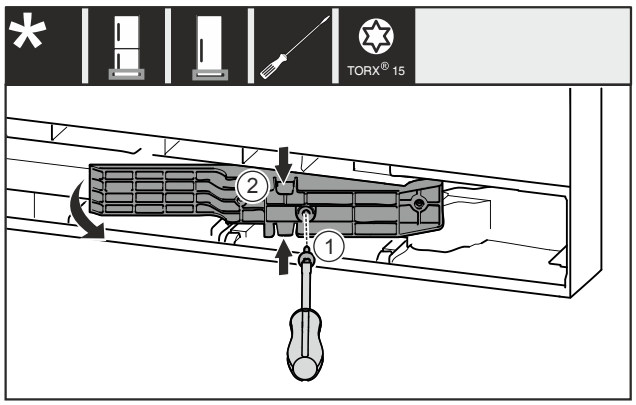


*Fig. 22 **

- ▶ Зніміть гвинт *Fig. 22 (1)*.*
- ▶ Злегка притисніть деталь адаптера *Fig. 22 (2)* вгорі та внизу й витягніть її.*

16.3 Від'єднання кабельного з'єднання*

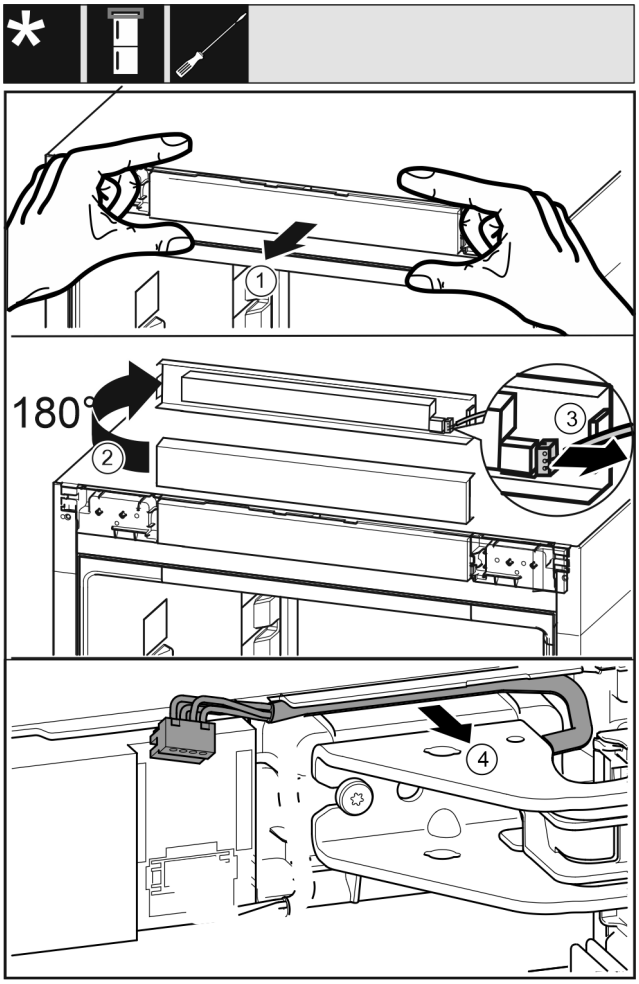


Fig. 23

- ▶ Обережно ослабте невелику панель керування *Fig. 23 (1)* вперед.
- ▶ Поверніть невелику панель керування *Fig. 23 (2)* вгору на 180°.
- ▶ Притисніть фіксувальний виступ *Fig. 23 (3)* вниз та обережно витягніть штекер.
- ▶ Обережно від'єднайте кабель *Fig. 23 (4)* над опорним кронштейном від направляючої.

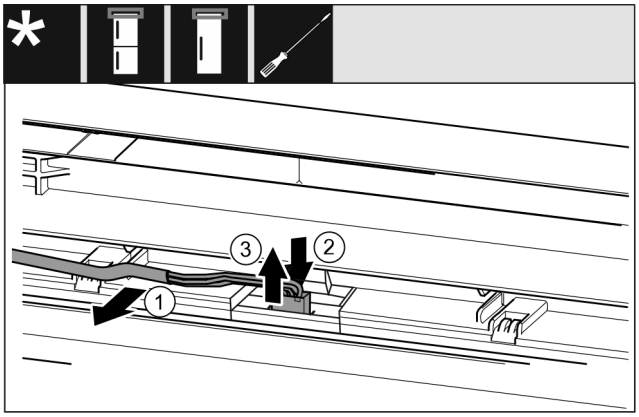


*Fig. 24 Комбінації холодильник/морозильна камера / морозильні камери / холодильники**

- ▶ Обережно витягніть кабель *Fig. 24 (1)* з направляючої в дверцятах.*
- ▶ Притисніть назад накладку *Fig. 24 (2)*, що знаходиться за штекером.*
- ▶ Обережно витягніть штекер *Fig. 24 (3)* угору.*

-або-

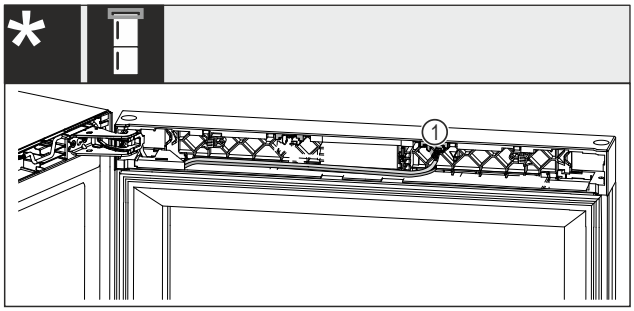


*Fig. 25 Комбінації винної шафи та морозильника**

УВАГА
Небезпека пошкодження через перебої в електропостачанні!*
Пошкоджено освітлення дверей або робочу електроніку.
▶ Не витягуйте кінець кабелю, що вбудований у дверцята.

▶ Витягніть штекер *Fig. 25 (1)* із гнізда.*

Для всіх пристроїв:

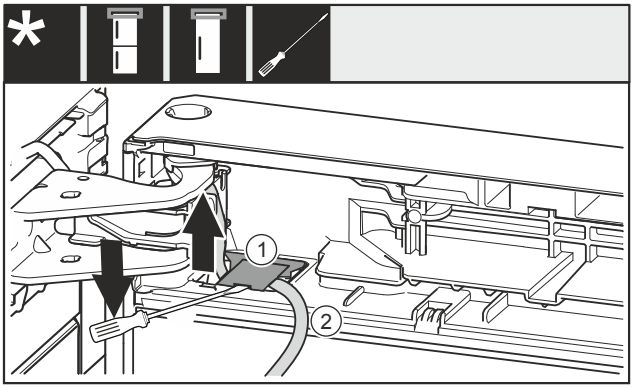


Fig. 26
▶ За допомогою шліцьової викрутки підніміть та витягніть кришку *Fig. 26 (1)*.
▶ Витягніть кабель *Fig. 26 (2)*.

16.4 Випорожніть лотки на дверях

▶ Вийміть продукти з лотків на дверях.
▷ Продукти не випадуть із дверей, коли ви знімете двері.

16.5 Пристрої без демпфера: Знімання накладок*

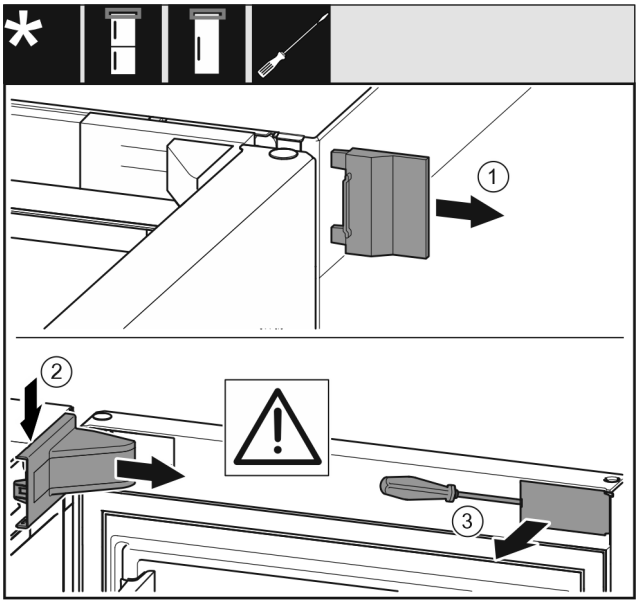


Fig. 27
▶ Відчиніть двері.
▶ Зніміть зовнішній кожух *(1)*.
▶ Від'єднайте та зніміть кришку опорного кронштейна *(2)*.

УВАГА
Небезпека пошкодження викрутками!
Якщо ви пошкодите ущільнювач дверей, двері не зачинятимуться належним чином, а охолодження буде недостатнім.
▶ Обережно використовуйте викрутку як допоміжний засіб.
▶ Не пошкодьте ущільнювач дверей викруткою.

▶ Від'єднайте кришку *(3)* зовні дверей за допомогою викрутки та поверніть її вбік.

16.6 Демонтаж верхніх дверей*

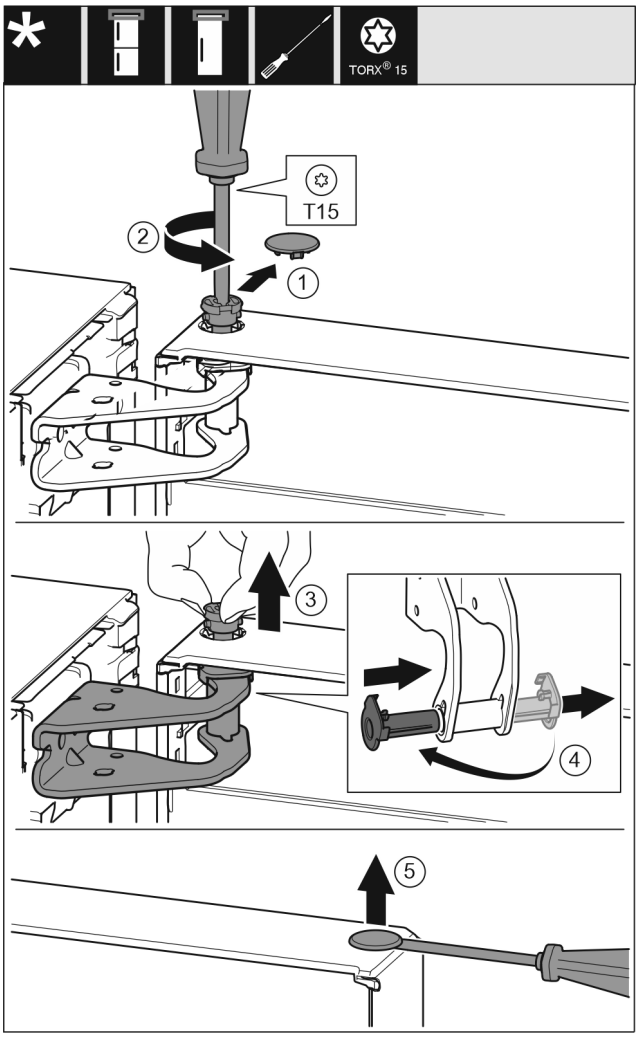


Fig. 28

- ▶ Обережно зніміть кришку *(1)*.
- ▶ Трохи викрутіть болт *(2)* за допомогою викрутки.

ОБЕРЕЖНО

Небезпека травмування через перекидання дверей!
Якщо ви повністю знімете болт на дверях, вони можуть перекинутися, а ви можете травмуватися.

- ▶ Міцно тримайте двері, перш ніж витягти болт.

- ▶ Притримуйте двері.
- ▶ Витягніть болт *(3)* пальцями.
- ▶ Витягніть опорну втулку *(4)* з напрямної.
- ▶ Установіть і зафіксуйте опорну втулку *(4)* з іншого боку.
- ▶ Підніміть і покладіть двері в сторону.
- ▶ За допомогою викрутки обережно підніміть і витягніть кришку *(5)*.

16.7 Демонтаж верхніх дверей*

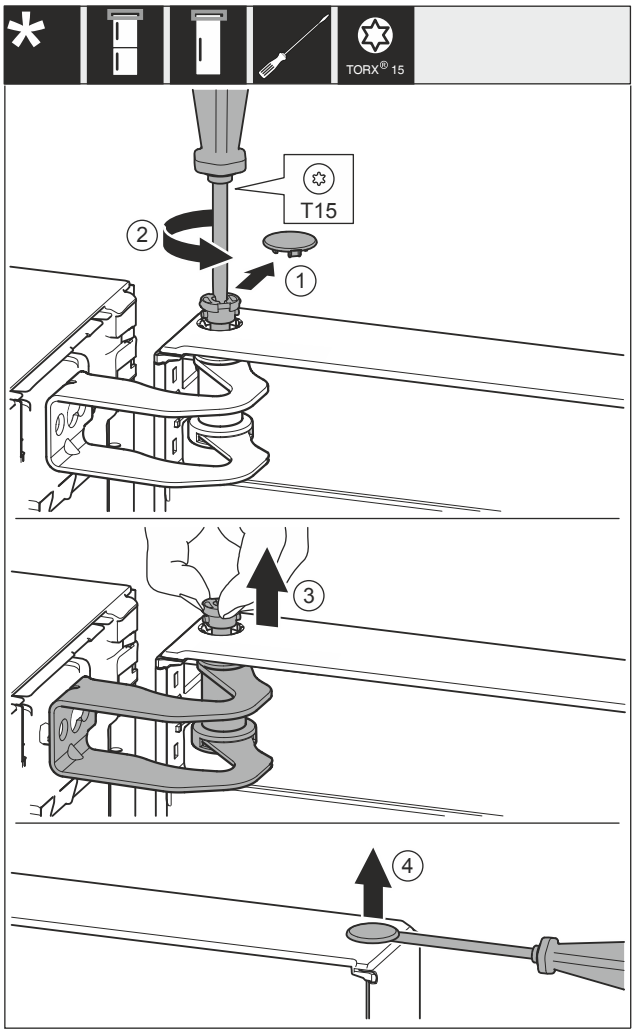


Fig. 29

- ▶ Обережно зніміть кришку *Fig. 29 (1)*.
- ▶ Трохи викрутіть болт *Fig. 29 (2)* за допомогою викрутки.

ОБЕРЕЖНО

Небезпека травмування через перекидання дверей!
Якщо ви повністю знімете болт на дверях, вони можуть перекинутися, а ви можете травмуватися.

- ▶ Міцно тримайте двері, перш ніж витягти болт.

- ▶ Притримуйте двері.
- ▶ Витягніть болт *Fig. 29 (3)* пальцями.
- ▶ Підніміть і покладіть двері в сторону.
- ▶ За допомогою викрутки обережно підніміть і витягніть кришку *Fig. 29 (4)*.

16.8 Демонтаж верхніх дверей*

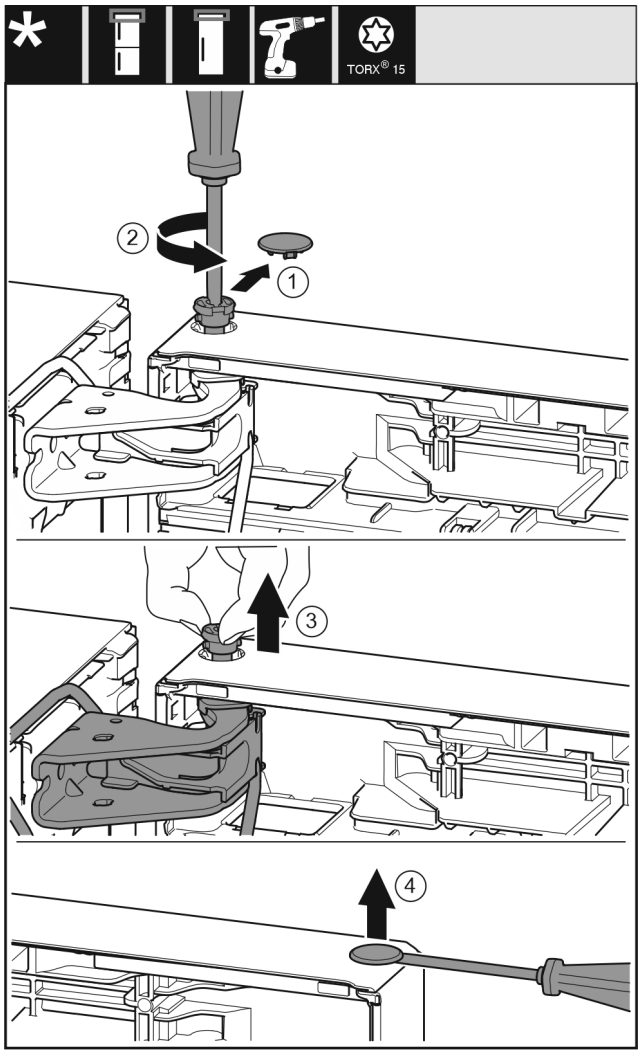


Fig. 30

▶ Обережно зніміть кришку *(1)*.
▶ Трохи викрутіть болт *(2)* за допомогою викрутки.

ОБЕРЕЖНО
Небезпека травмування через перекидання дверей!
Якщо ви повністю знімете болт на дверях, вони можуть перекинутися, а ви можете травмуватися.
▶ Міцно тримайте двері, перш ніж витягти болт.

▶ Притримуйте двері.
▶ Витягніть болт *(3)* пальцями.
▶ Підніміть і покладіть двері в сторону.
▶ За допомогою викрутки обережно підніміть і витягніть кришку *(4)*.

16.9 Демонтаж нижніх дверей

ОБЕРЕЖНО
Небезпека травмування через перекидання дверей!
Якщо ви повністю знімете болт на дверях, вони можуть перекинутися, а ви можете травмуватися.
▶ Міцно тримайте двері, перш ніж витягти болт.

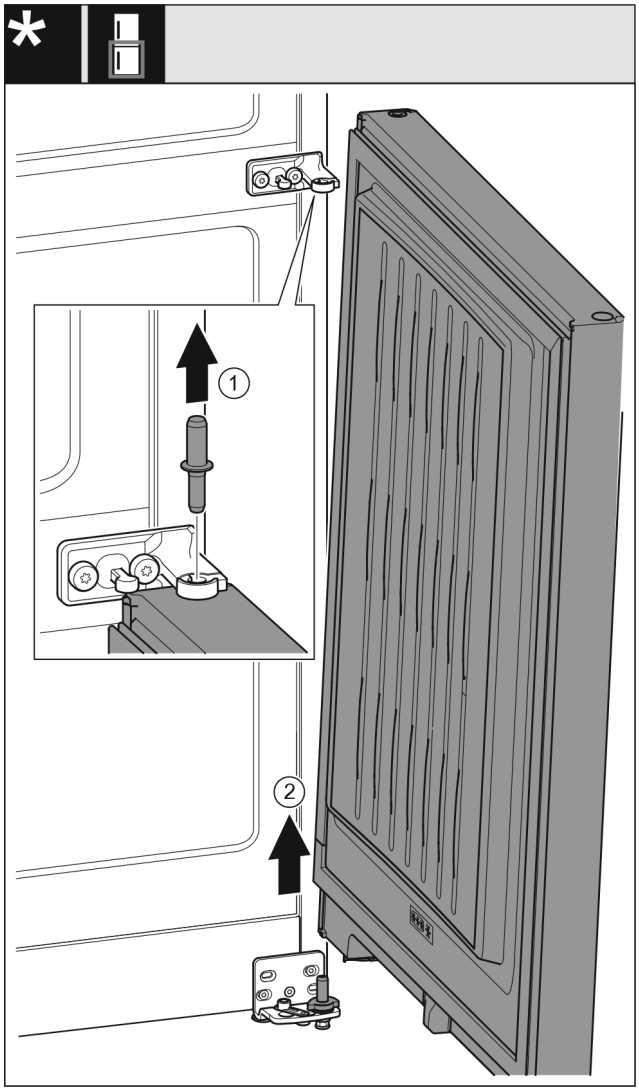


Fig. 31 Без демпфера*

▶ Витягніть штифт *Fig. 31 (1)* угору.*
▶ Відкрийте дверцята *Fig. 31 (2)*, потягніть їх угору та відкладіть убік.*

-або-

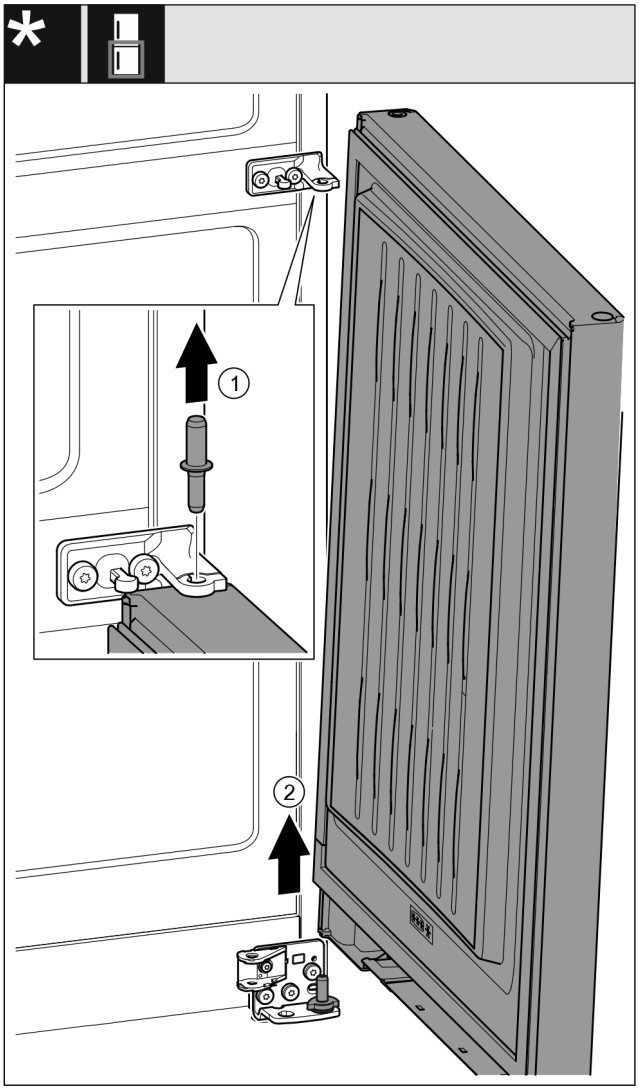


Fig. 32 Із демпфером*

▶ Витягніть палець *Fig. 32 (1)* угору.*

▶ Відкрийте дверцята *Fig. 32 (2)*, потягніть їх угору та відкладіть убік.*

16.10 Переставлення верхніх опорних деталей*

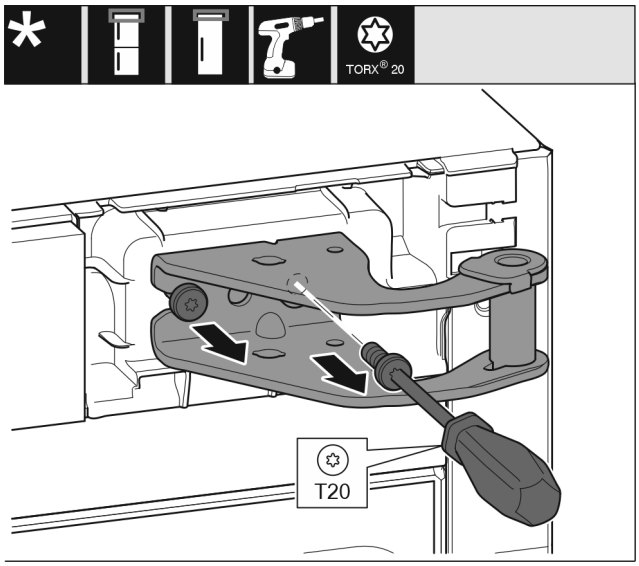


Fig. 33

▶ Викрутіть гвинти.

▶ Підніміть і зніміть опорний кронштейн.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека травмування через дверцята, що можуть впасти!

Якщо опорні деталі недостатньо добре прикручені, дверцята можуть впасти. Це може призвести до тяжких ушкоджень. Крім того, якщо дверцята не зачиняються щільно, прилад охолоджує неправильно.

▶ Закрутіть опорні кронштейни/опорний палець із зусиллям мін. 4 Нм.

▶ Перевіряйте, чи міцно затягнуті всі болти, в разі необхідності – затягуйте їх.

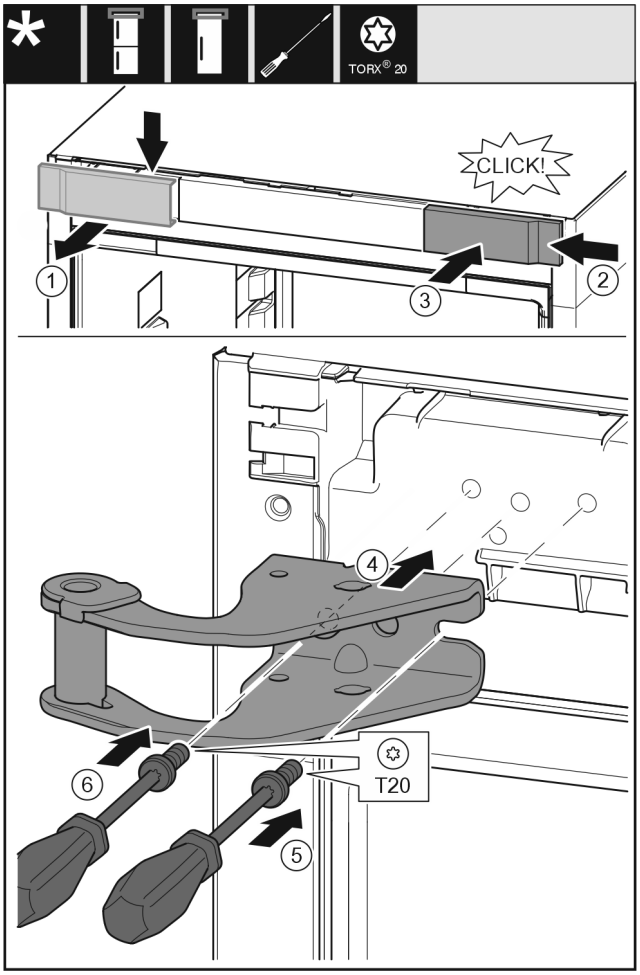


Fig. 34

▶ Зніміть кожух *(1)* зверху рухом уперед.

▶ Поверніть кришку *(2)* на 180° і повісьте її з іншого боку праворуч.

▶ Зафіксуйте кришку *(3)*.

▶ Встановіть верхній опорний кронштейн *(4)*.

▶ Затягніть гвинт *(5)*.

▶ Затягніть гвинт *(6)*.

16.11 Переставлення верхніх опорних деталей*

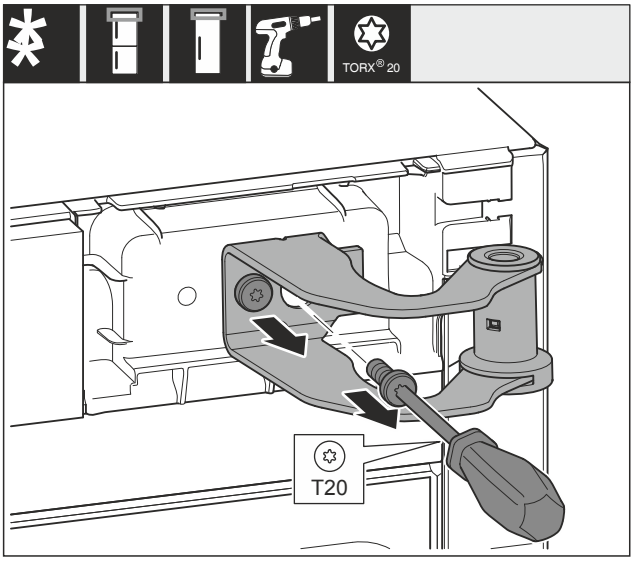


Fig. 35

- ▶ Викрутіть обидва гвинти.
- ▶ Підніміть і зніміть опорний кронштейн.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека травмування через дверцята, що можуть впасти!

Якщо опорні деталі недостатньо добре прикручені, дверцята можуть впасти. Це може призвести до тяжких ушкоджень. Крім того, якщо дверцята не зачиняються щільно, прилад охолоджує неправильно.

- ▶ Закрутіть опорні кронштейни/опорний палець із зусиллям мін. 4 Нм.
- ▶ Перевіряйте, чи міцно затягнуті всі болти, в разі необхідності – затягуйте їх.

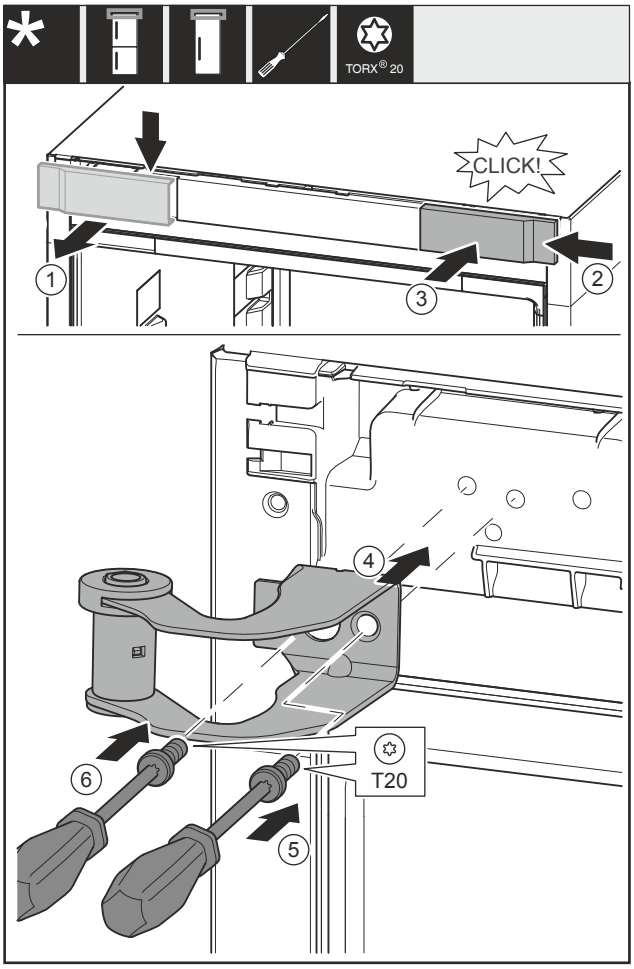


Fig. 36

- ▶ Зніміть кожух *Fig. 36 (1)* зверху рухом уперед.
- ▶ Поверніть кришку *Fig. 36 (2)* на 180° і повісьте її з іншого боку праворуч.
- ▶ Зафіксуйте кришку *Fig. 36 (3)*.
- ▶ Встановіть верхній опорний кронштейн *Fig. 36 (4)*.
- ▶ Затягніть гвинт *Fig. 36 (5)*.
- ▶ Затягніть гвинт *Fig. 36 (6)*.

16.12 Переставлення верхніх опорних деталей*

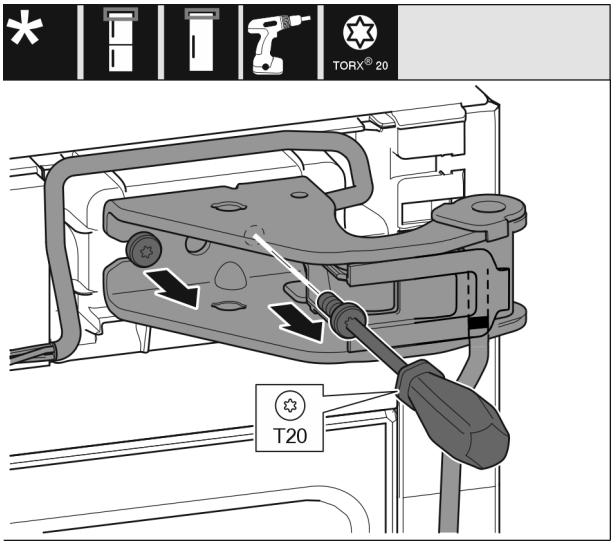


Fig. 37

- ▶ Викрутіть обидва гвинти.
- ▶ Підніміть і зніміть опорний кронштейн і кабель.

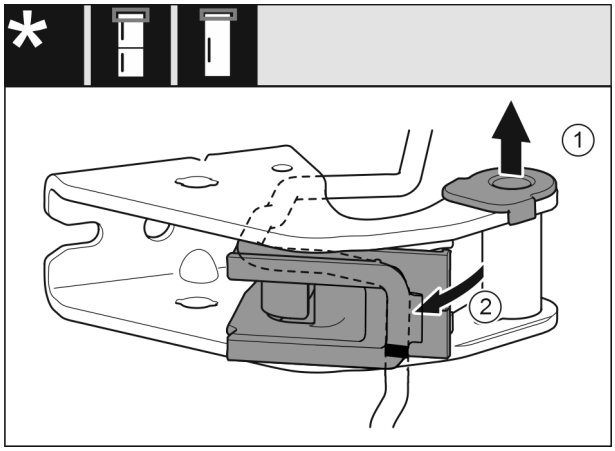


Fig. 38

▶ Витягніть опорну втулку *(1)* з напрямної.
▶ Поверніть тримач кабелю *(2)* вбік.

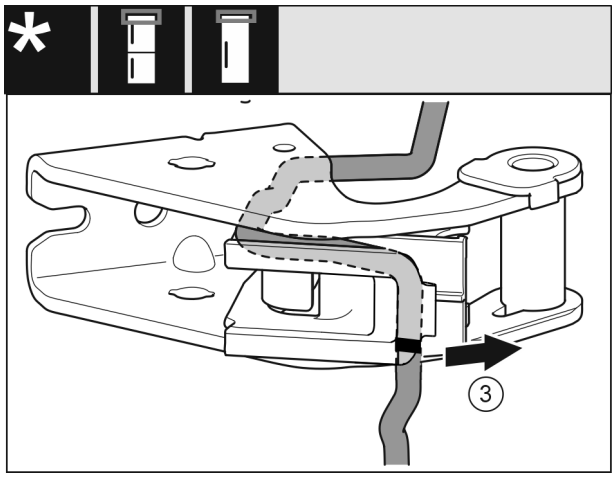


Fig. 39

▶ Зніміть кабель із тримачем кабелю *(3)* з опорного кронштейна.

УВАГА
Небезпека пошкодження через неправильне прокладання кабелю!
Якщо ви не прокладете кабель за інструкцією, кабель може защемитися.
▶ Зважайте на позначки на кабелі.

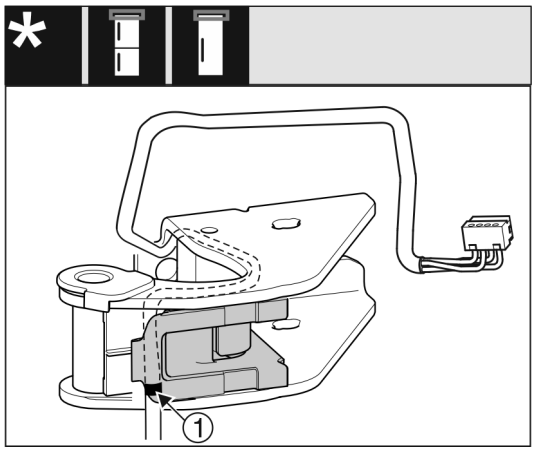


Fig. 40

▶ Вставте кабель дзеркально у верхній паз тримача кабелю.
▶ Покладіть центральну позначку *(1)* на кабелі на край тримача кабелю.
▶ Поверніть тримач кабелю у вихідне положення.

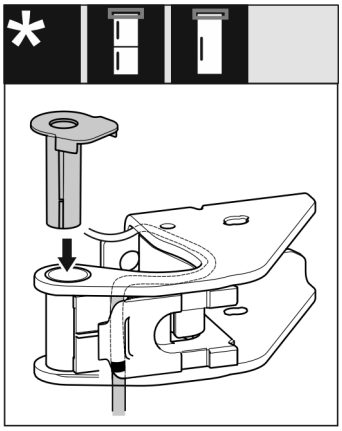


Fig. 41

▶ Установіть і зафіксуйте опорну втулку з іншого боку.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ
Небезпека травмування через дверцята, що можуть впасти!
Якщо опорні деталі недостатньо добре прикручені, дверцята можуть впасти. Це може призвести до тяжких ушкоджень. Крім того, якщо дверцята не зачиняються щільно, прилад охолоджує неправильно.
▶ Закрутіть опорні кронштейни/опорний палець із зусиллям мін. 4 Нм.
▶ Перевіряйте, чи міцно затягнуті всі болти, в разі необхідності – затягуйте їх.

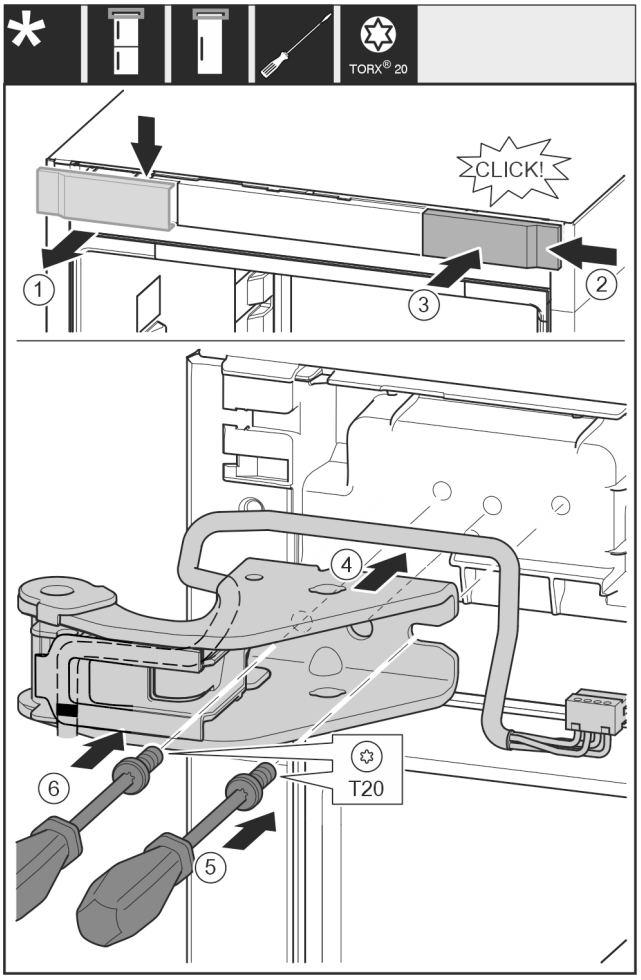


Fig. 42

▶ Зніміть кожух *(1)* зверху рухом уперед.
▶ Поверніть кришку *(2)* на 180° і повісьте її з іншого боку праворуч.

▶ Зафіксуйте кришку *(3)*.
▶ Установіть верхній опорний кронштейн *(4)* із кабелем.
▶ Затягніть гвинт *(5)*.
▶ Затягніть гвинт *(6)*.

16.13 Перестановка середніх опорних деталей

ПОПЕРЕДЖЕННЯ
Небезпека травмування через дверцята, що можуть впасти!
Якщо опорні деталі недостатньо добре прикручені, дверцята можуть впасти. Це може призвести до тяжких ушкоджень. Крім того, якщо дверцята не зачиняються щільно, прилад охолоджує неправильно.
▶ Закрутіть опорні кронштейни/опорний палець із зусиллям мін. 4 Нм.
▶ Перевіряйте, чи міцно затягнуті всі болти, в разі необхідності – затягуйте їх.

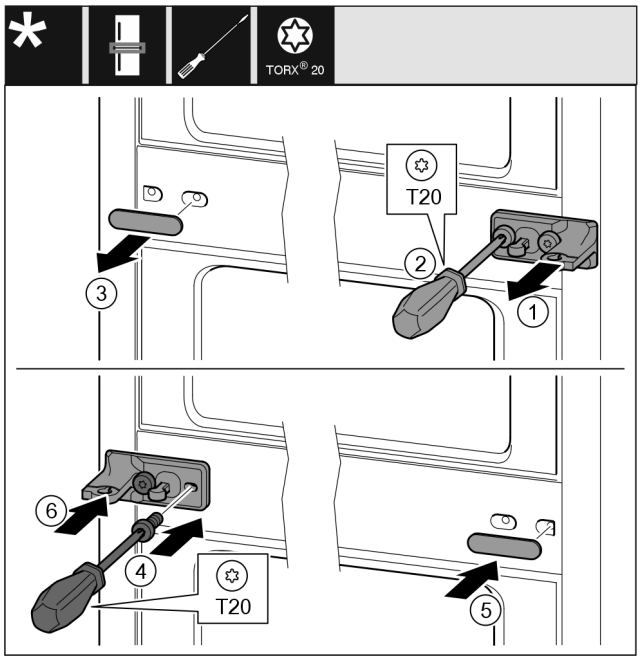


Fig. 43

▶ Зніміть планку *Fig. 43 (1)*.
▶ Викрутіть гвинти *Fig. 43 (2)* за допомогою викрутки.
▶ Обережно зніміть кришку *Fig. 43 (3)*.
▶ Поверніть опорний кронштейн з плівкою *Fig. 43 (4)* на 180° та закріпіть гвинтами з іншого боку.
▶ Поверніть кришку *Fig. 43 (5)* на 180° і встановіть її з іншого боку.
▶ Встановіть планку *Fig. 43 (6)* спереду.

16.14 Перестановка нижніх опорних деталей

Для всіх пристроїв:

ПОПЕРЕДЖЕННЯ
Небезпека травмування через дверцята, що можуть впасти!
Якщо опорні деталі недостатньо добре прикручені, дверцята можуть впасти. Це може призвести до тяжких ушкоджень. Крім того, якщо дверцята не зачиняються щільно, прилад охолоджує неправильно.
▶ Закрутіть опорні кронштейни/опорний палець із зусиллям мін. 4 Нм.
▶ Перевіряйте, чи міцно затягнуті всі болти, в разі необхідності – затягуйте їх.

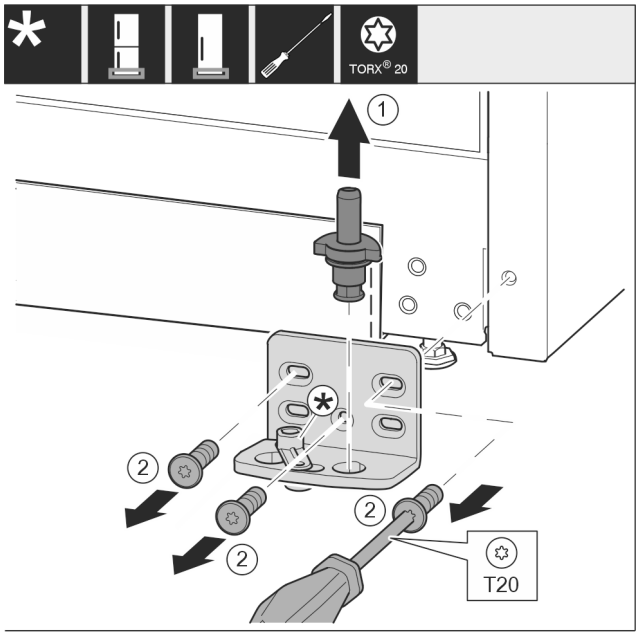


*Fig. 44 **

▶ Повністю витягніть опорний гвинт *Fig. 44 (1)* рухом вгору.*
▶ Викрутіть гвинти *Fig. 44 (2)* за допомогою викрутки та зніміть опорний кронштейн.*

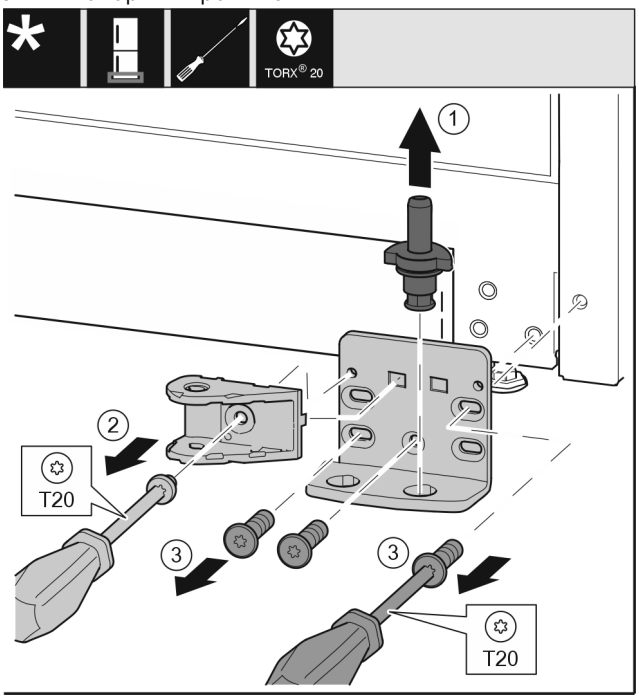


*Fig. 45 **

▶ Повністю витягніть опорний гвинт *Fig. 45 (1)* рухом вгору.*

- ▶ Викрутіть гвинт *Fig. 45 (2)* за допомогою викрутки та зніміть з'єднувальний елемент демпфера.*
- ▶ Викрутіть гвинти *Fig. 45 (3)* за допомогою викрутки та зніміть опорний кронштейн.*

Для пристроїв без демпфера:*

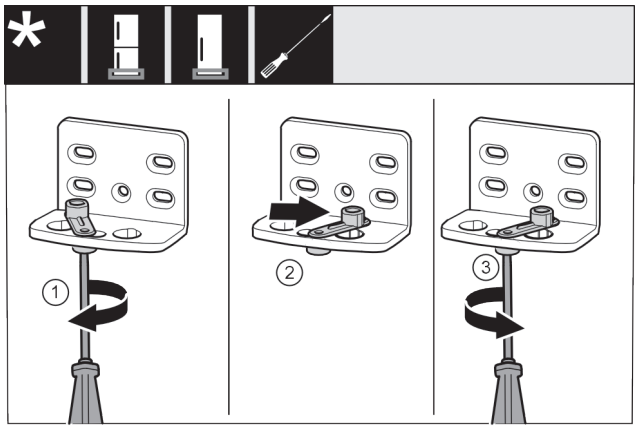


*Fig. 46 **

- ▶ Ослабте гвинт *Fig. 46 (1)* за допомогою викрутки.*
- ▶ Підніміть допоміжний засіб для закривання дверцят *Fig. 46 (2)* і поверніть його в отворі на 90° праворуч.*
- ▶ За допомогою викрутки закрутіть гвинт *Fig. 46 (3)*.*

Для всіх пристроїв:

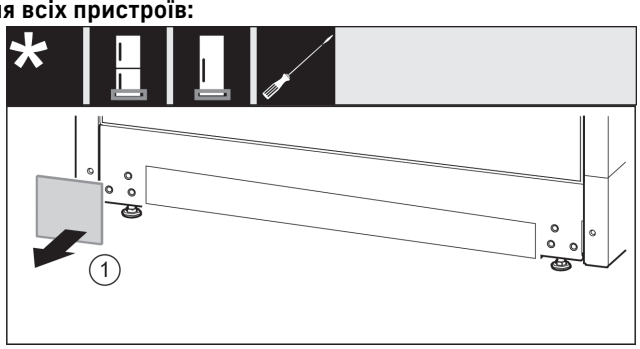


Fig. 47

- ▶ Зніміть кришку *Fig. 47 (1)*.

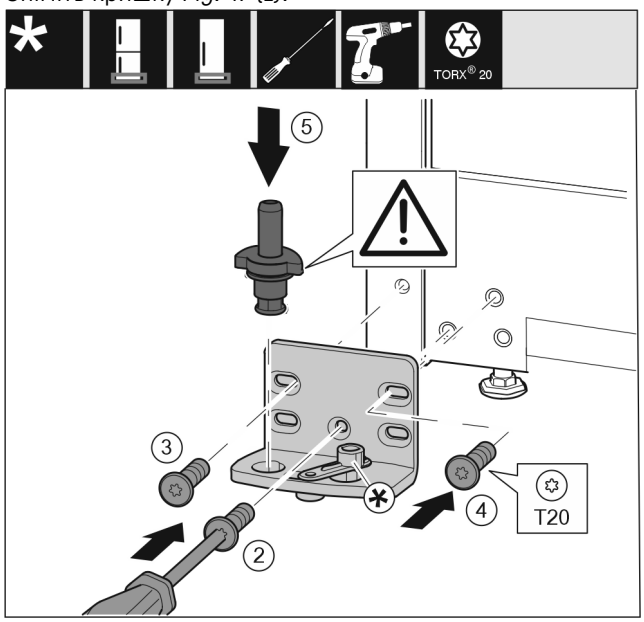


*Fig. 48 **

- ▶ Встановіть опорний кронштейн з іншого боку та прикрутіть його за допомогою викрутки. Почніть із гвинта *Fig. 48 (2)*, що розташований знизу посередині.*
- ▶ Закрутіть гвинт *Fig. 48 (3)* і гвинт *Fig. 48 (4)*.*
- ▶ Повністю вставте опорний гвинт *Fig. 48 (5)*. При цьому виступ фіксатора повинен бути спрямований назад.*

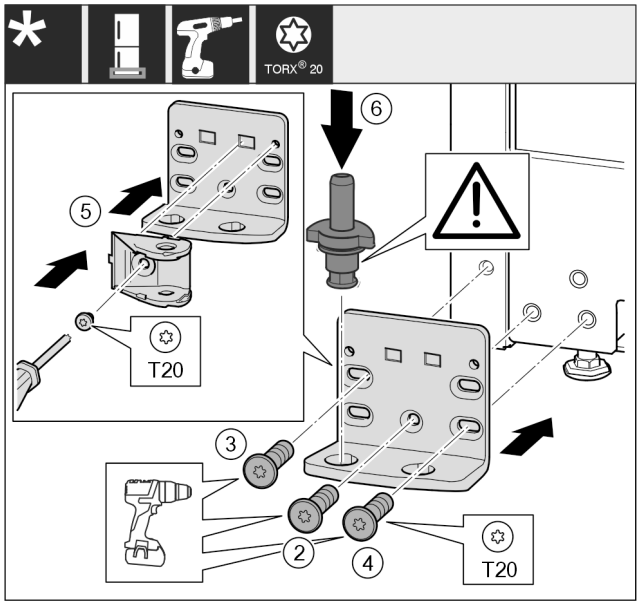


*Fig. 49 **

- ▶ Установіть опорний кронштейн з іншого боку та прикрутіть його за допомогою викрутки. Почніть із гвинта *Fig. 49 (2)*, що розташовується внизу посередині.*
- ▶ Закрутіть гвинт *Fig. 49 (3)* і гвинт *Fig. 49 (4)*.*
- ▶ Поверніть з'єднувальний елемент демпфера *Fig. 49 (5)* на 180°. Пригвинтіть з іншого боку опорного кронштейна за допомогою викрутки.*
- ▶ Повністю вставте опорний гвинт *Fig. 49 (6)*. При цьому виступ фіксатора повинен бути спрямований назад.*

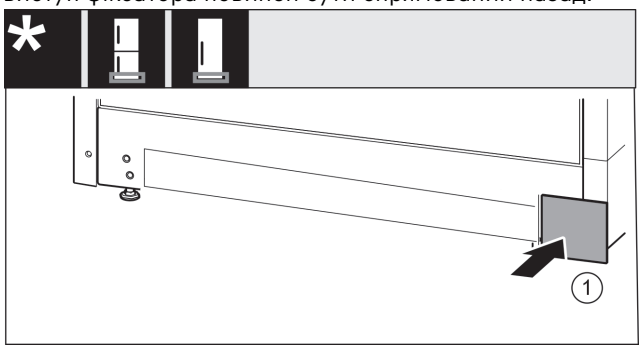


Fig. 50

- ▶ Знову вставте кришку *Fig. 50 (1)* з іншого боку.

16.15 Переставляння опорних деталей дверцят

Для пристроїв без демпфера:

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека травмування через дверцята, що можуть впасти!*

Якщо опорні деталі недостатньо добре прикручені, дверцята можуть впасти. Це може призвести до тяжких ушкоджень. Крім того, якщо дверцята не зачиняються щільно, прилад охолоджує неправильно.

- ▶ Закрутіть опорні кронштейни/опорний палець із зусиллям мін. 4 Нм.
- ▶ Перевіряйте, чи міцно затягнуті всі болти, в разі необхідності – затягуйте їх.

Нижні дверцята*

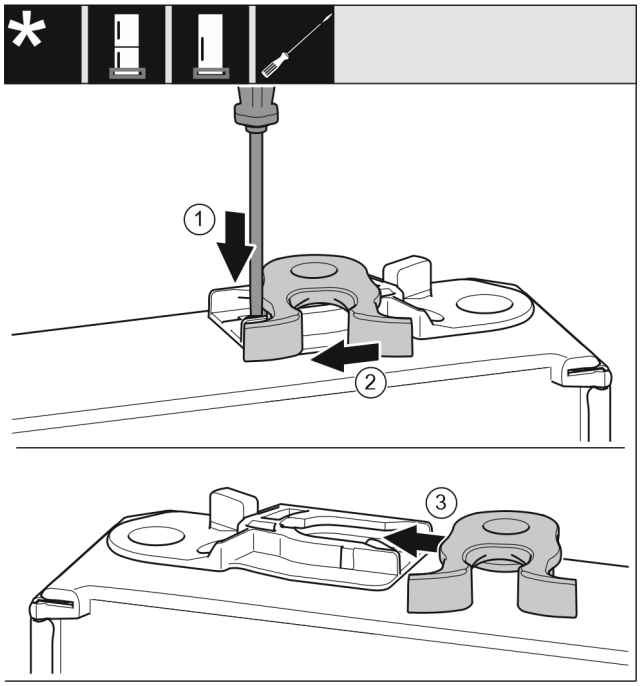


Fig. 51 *

- ▶ Нижня сторона дверцят направлена догори: поверніть дверцята.*
- ▶ За допомогою шліцьової викрутки притисніть накладку *Fig. 51 (1)* униз.*
- ▶ Витягніть із напрямної запірний гачок *Fig. 51 (2)*.*
- ▶ Вставте запірний гачок *Fig. 51 (3)* у напрямну з іншого боку.*
- ▶ Верхня сторона дверцят направлена догори: поверніть дверцята.*

Верхні дверцята

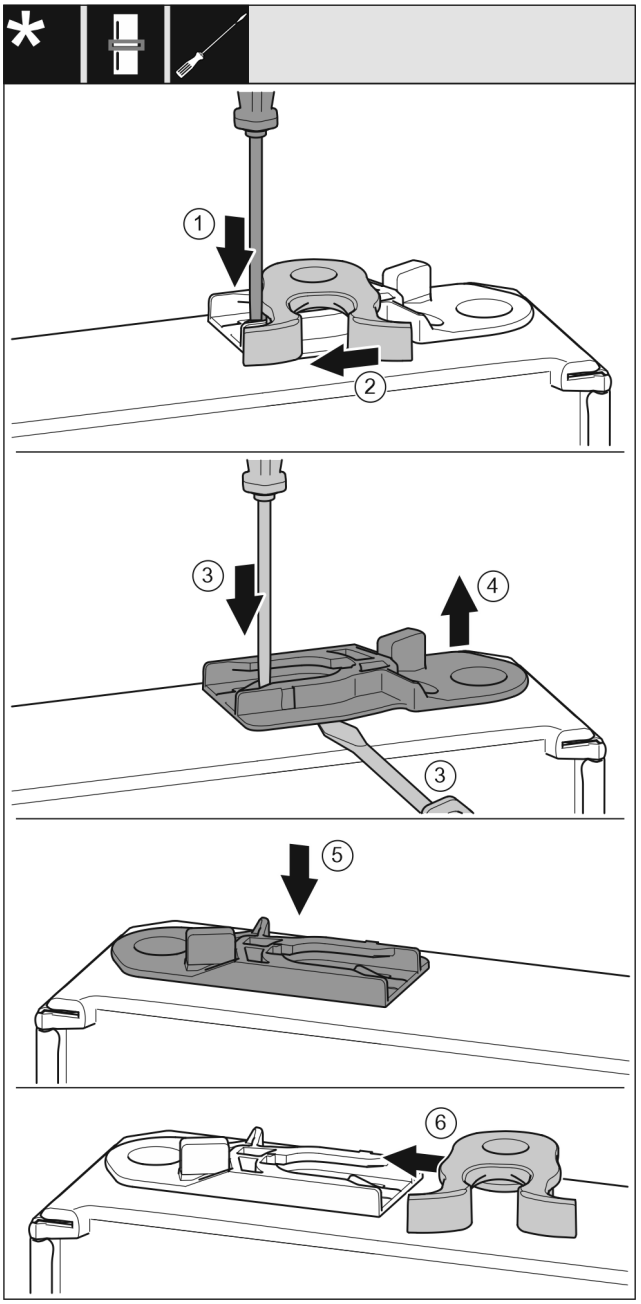


Fig. 52 *

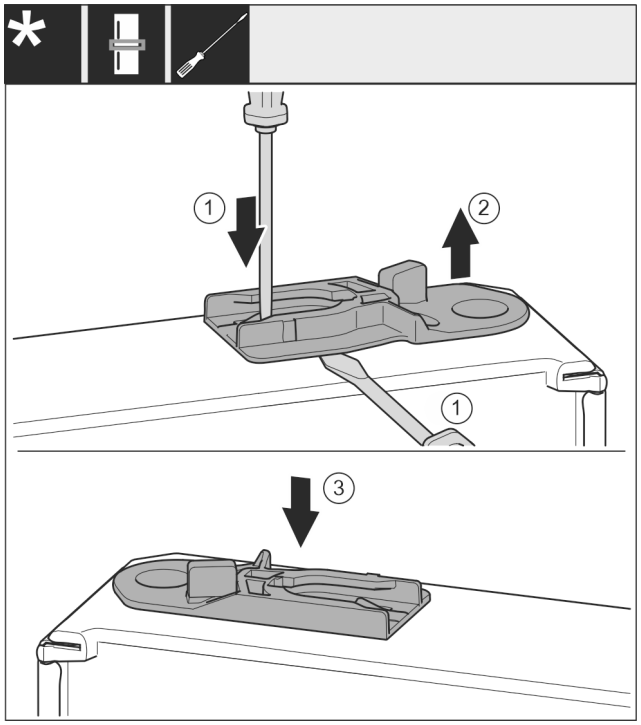


*Fig. 53 **

- ▶ Нижня сторона дверцят направлена догори: поверніть дверцята.
- ▶ За допомогою шліцьової викрутки притисніть накладку *Fig. 52 (1)* униз.*
- ▶ Витягніть із напрямної запірний гачок *Fig. 52 (2)*.*
- ▶ Витягніть направляюче гніздо *Fig. 52 (3, 4)*: Натисніть шліцьовою викруткою накладку і одночасно підведіть її під направляюче гніздо.*
- ▶ Направляюче гніздо *Fig. 52 (5)*, що входить до складу поставки, вставити з іншого боку корпуса.*

Пристрої без демпфера:*

- ▶ Вставте запірний гачок *Fig. 52 (6)* в направляючу.*

Пристрої з демпфером:*

- ▶ Витягніть направляюче гніздо: Натисніть шліцьовою викруткою накладку *Fig. 53 (1)* і одночасно підведіть її під направляюче гніздо *Fig. 53 (2)*.*

Пристрої з демпфером:*

- ▶ Направляюче гніздо *Fig. 53 (3)*, що входить до складу поставки, вставити з іншого боку корпуса.*
- ▶ Верхня сторона дверцят направлена догори: поверніть дверцята.

16.16 Перестановка ручок*

Для всіх пристроїв:

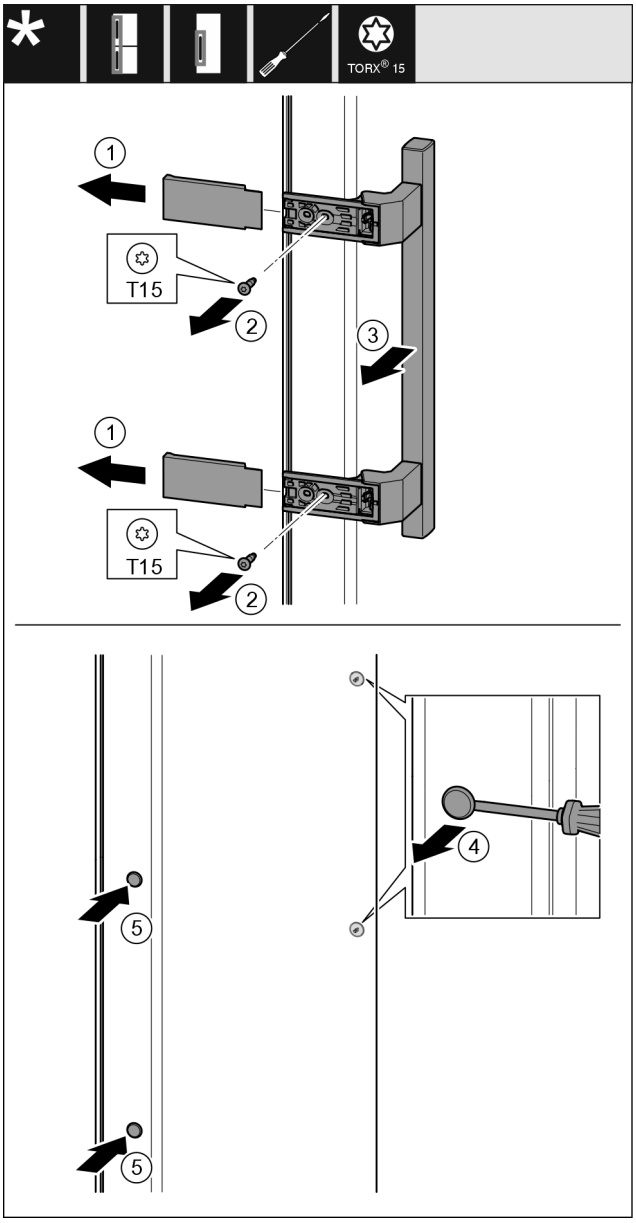


Fig. 54

- ▶ Зніміть кришку *Fig. 54 (1)*.
- ▶ Викрутіть гвинти *Fig. 54 (2)* за допомогою викрутки.
- ▶ Зніміть ручку *Fig. 54 (3)*.
- ▶ За допомогою шліцьової викрутки обережно підійміть та витягніть бокові пробки *Fig. 54 (4)*.
- ▶ Знову вставте пробки *Fig. 54 (5)* з іншого боку.

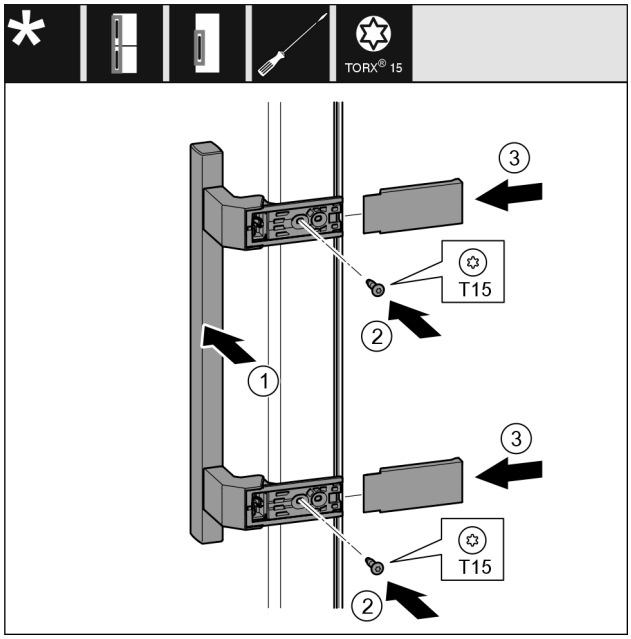


Fig. 55

- ▶ Встановіть ручку *Fig. 55 (1)* з протилежного боку.
- ▷ Отвори для гвинтів повинні знаходитись точно один над одним.
- ▶ За допомогою викрутки закрутіть гвинти *Fig. 55 (2)*.
- ▶ Встановіть кришки *Fig. 55 (3)* збоку та посуньте їх.
- ▷ Слідкуйте за правильною фіксацією.

16.17 Без демпфера: Монтування нижніх дверей*

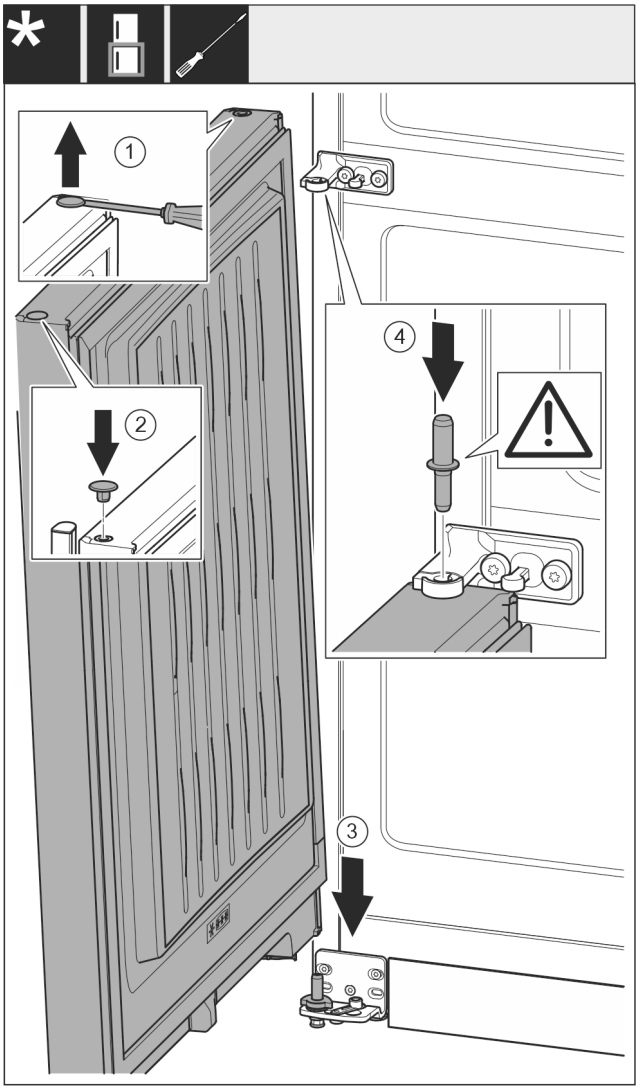


Fig. 56

- ▶ За допомогою шліцьової викрутки обережно підніміть пробку *Fig. 56 (1)* та витягніть її.
- ▶ Знову вставте пробку *Fig. 56 (2)* з іншого боку дверцят.
- ▶ Встановіть дверцята *Fig. 56 (3)* зверху на нижній опорний гвинт.
- ▶ Середній опорний гвинт *Fig. 56 (4)* встановіть в нижні дверцята через середній опорний кронштейн. При цьому виступ фіксатора повинен бути спрямований назад.

16.18 Із демпфером: Монтування нижніх дверей*

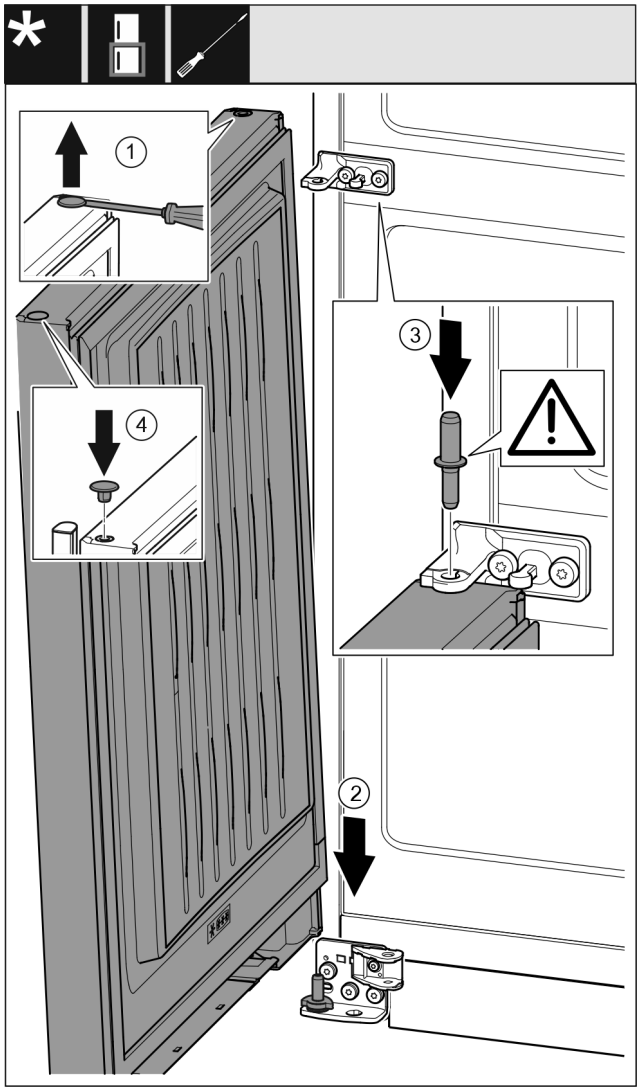


Fig. 57

- ▶ За допомогою шліцьової викрутки обережно підніміть пробку *Fig. 57 (1)* та витягніть її.
- ▶ Встановіть дверцята *Fig. 57 (2)* зверху на нижній опорний гвинт.
- ▶ Середній опорний гвинт *Fig. 57 (3)* встановіть в нижні дверцята через середній опорний кронштейн. При цьому виступ фіксатора повинен бути спрямований назад.
- ▶ Знову вставте пробку *Fig. 57 (4)* з іншого боку дверцят.

16.19 Монтування верхніх дверцят*

- ▶ Встановіть верхні дверцята на середній опорний палець.*

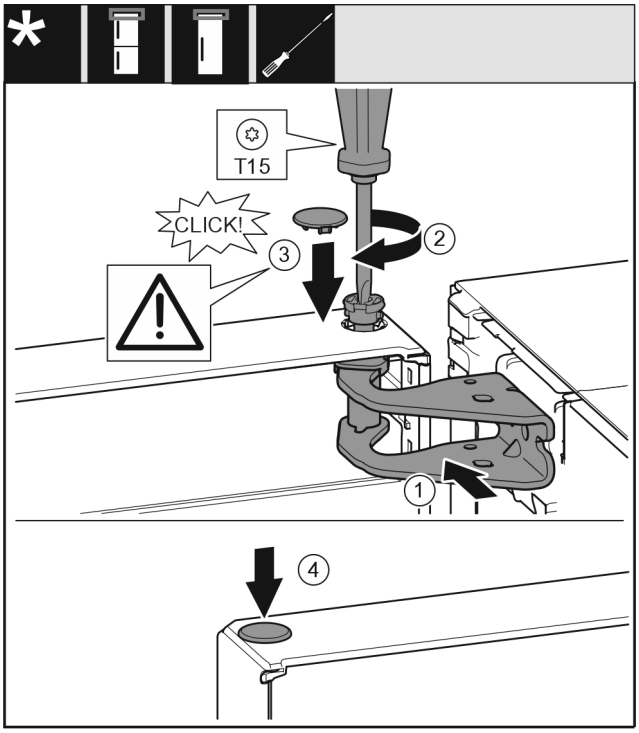


Fig. 58

- ▶ Вирівняйте двері зверху з отвором в опорному кронштейні *Fig. 58 (1)*.
- ▶ Вставте штифт *Fig. 58 (2)* та закрутіть за допомогою викрутки.
- ▶ Вставте кришку *Fig. 58 (3)*.
- ▶ Перевірте, щоб кришка *Fig. 58 (3)* щільно прилягала до дверей.
- ▶ Вставте кришку *Fig. 58 (4)*.

16.20 Монтування верхніх дверей*

- ▶ Встановіть верхні двері на середній опорний палець.*

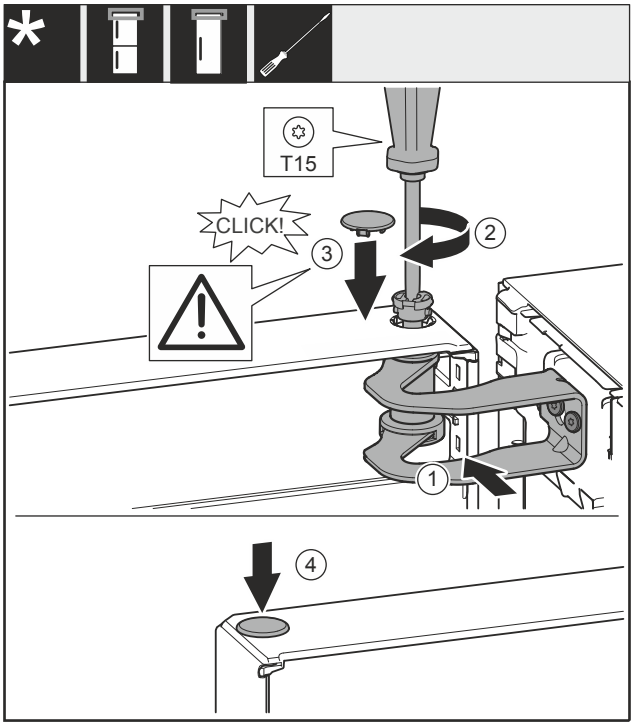


Fig. 59

- ▶ Вирівняйте двері з отвором в опорному кронштейні *Fig. 59 (1)*.
- ▶ Вставте палець *Fig. 59 (2)* і закрутіть його викруткою.

▶ Вставте кришку *Fig. 59 (3)*.
▶ Перевірте, щоб кришка *Fig. 59 (3)* щільно прилягала до дверей.
▶ Вставте кришку *Fig. 59 (4)*.

16.21 Монтування верхніх дверей*

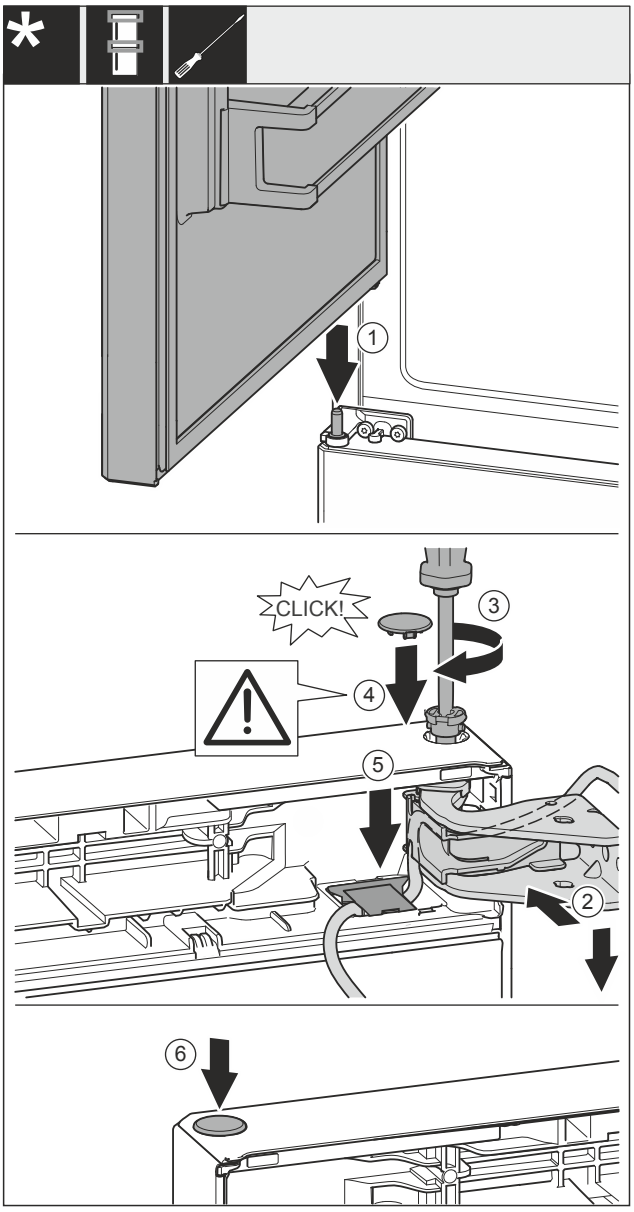


Fig. 60

▶ Встановіть верхні дверцята на середній опорний палець *Fig. 60 (1)*.
▶ Вирівняйте двері зверху з отвором в опорному кронштейні *Fig. 60 (2)*.
▶ Вставте штифт *Fig. 60 (3)* та закрутіть за допомогою викрутки.
▶ Вставте кришку *Fig. 60 (4)*.
▶ Перевірте, щоб кришка *Fig. 60 (4)* щільно прилягала до дверей.
▶ Вставте кришку *Fig. 60 (5)* та натисніть на неї до клацання.
▶ Вставте кришку *Fig. 60 (6)*.

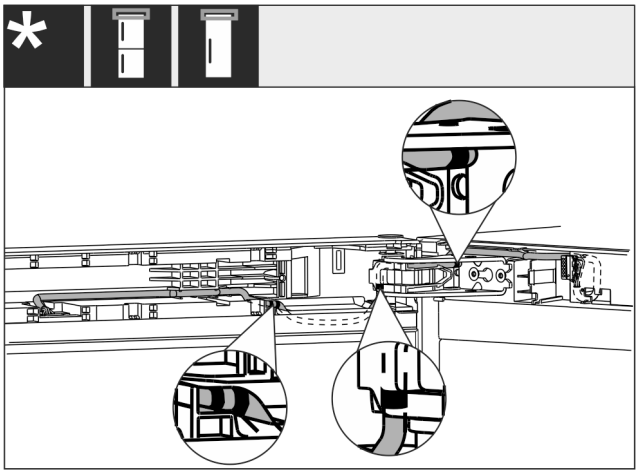


Fig. 61

▶ Прокладіть кінець кабелю з подвійним маркуванням у торцевій частині дверей.
▷ Кабель прокладається так, як показано на *Fig. 61 ()* малюнку.

16.22 Встановлення кабельного з'єднання*

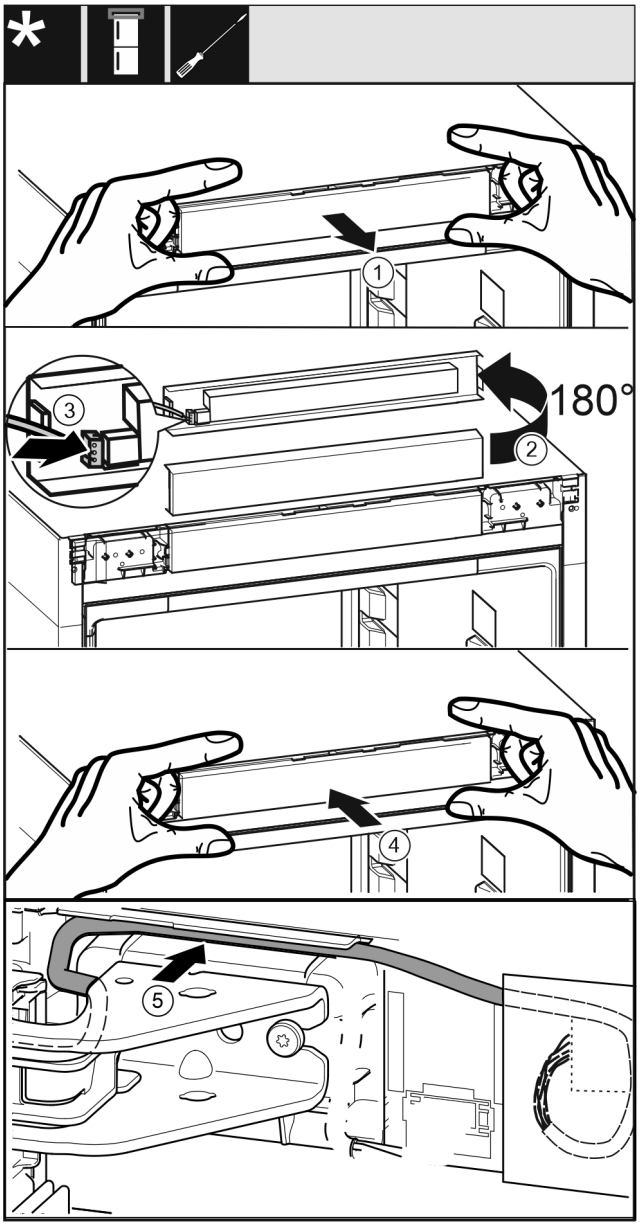


Fig. 62

- ▶ Обережно витягніть невелику панель керування. *Fig. 62 (1)*
- ▶ Поверніть невелику панель керування *Fig. 62 (2)* на 180° вгору.
- ▶ Зафіксуйте штекер *Fig. 62 (3)* на невеликій панелі керування.
- ▶ Знову зафіксуйте невелику панель керування *Fig. 62 (4)* на пристрої.
- ▶ Обережно розташуйте кабель *Fig. 62 (5)* у направляючій над верхнім опорним кронштейном.

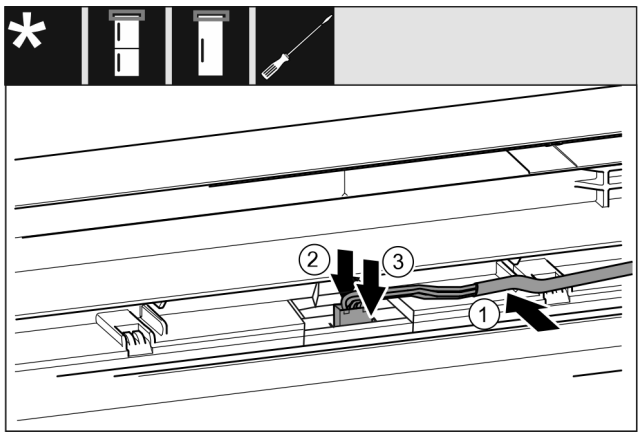


*Fig. 63 Комбінації холодильник/морозильна камера / морозильні камери / холодильники**

- ▶ Вставте кабель *Fig. 63 (1)* у направляючу в верхніх дверцятах.*
- ▶ Притисніть фіксувальний виступ *Fig. 63 (2)* назад.*
- ▶ Вставте штекер *Fig. 63 (3)*.*

-або-

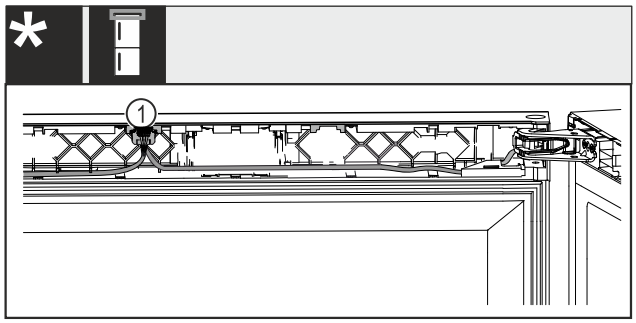


*Fig. 64 Комбінації винної шафи та морозильника**

- ▶ Вставте обидва кабелі у верхні двері.*
- ▶ Вставте штекер *Fig. 64 (1)* у направляючу.*

Для всіх пристроїв:

- ▶ За потреби решту довжини кабелю розташуйте в направляючій у вигляді петлі.

16.23 Вирівнювання дверцят

Для всіх пристроїв:

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека травмування через дверцята, що можуть впасти!

Якщо опорні деталі недостатньо добре прикручені, дверцята можуть впасти. Це може призвести до тяжких ушкоджень. Крім того, якщо дверцята не зачиняються щільно, прилад охолоджує неправильно.

- ▶ Закрутіть опорні кронштейни із зусиллям 4 Нм.
- ▶ Перевіряйте, чи міцно затягнуті всі болти, в разі необхідності – затягуйте їх.
- ▶ У разі необхідності, за допомогою двох поздовжніх отворів в нижньому опорному кронштейні та середньому опорному кронштейні встановіть дверцята на одній осі з корпусом пристрою. Для цього викрутіть середній гвинт в нижньому опорному кронштейні за допомогою інструмента T20, який входить до комплекту поставки. Решту гвинтів трохи ослабте за допомогою інструмента T20 або викрутки T20 і вирівняйте, користуючись поздовжніми отворами. За допомогою інструмента T20 ослабте гвинти в середньому опорному кронштейні та вирівняйте середній опорний кронштейн, користуючись поздовжніми отворами.
- ▶ Підпріть дверцята: за допомогою ріжкового ключа SW10 викручуйте ніжку на нижньому опорному кронштейні, доки вона не буде опиратись на підлогу, потім поверніть ще на 90°.

16.24 Встановлення кришок*

Для пристроїв без демпфера:

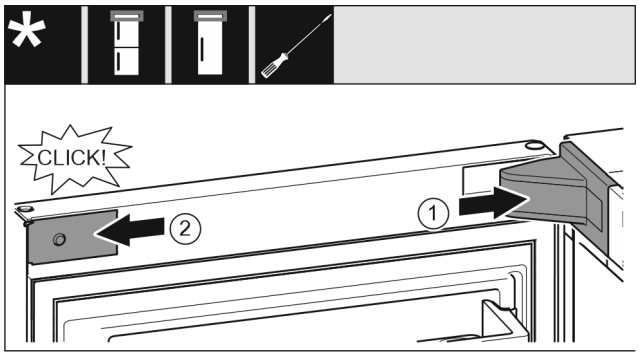


Fig. 65

дверцята відкриті на 90°.

- ▶ Встановіть та зафіксуйте кришку опорного кронштейна *Fig. 65 (1)*, у разі необхідності – обережно розтисніть.
- ▶ Встановіть збоку і зафіксуйте накладку *Fig. 65 (2)*.

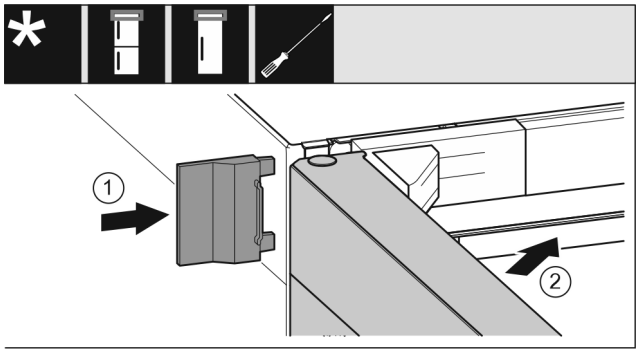


Fig. 66

- ▶ Насуньте зовнішню кришку *Fig. 66 (1)*.
- ▶ Закрийте верхні дверцята *Fig. 66 (2)*.

16.25 Пристрої з демпфером: Монтаж нижнього демпфера*

Для пристроїв завширшки 700 мм і 750 мм:*

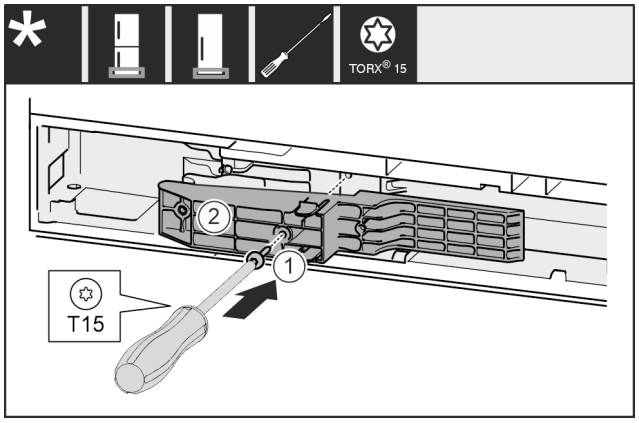


Fig. 67 *

▶ Вставте деталь адаптера *Fig. 67 (1)* в отвір з боку ручки.*
▶ За допомогою викрутки закрутіть гвинт *Fig. 67 (2)*.*

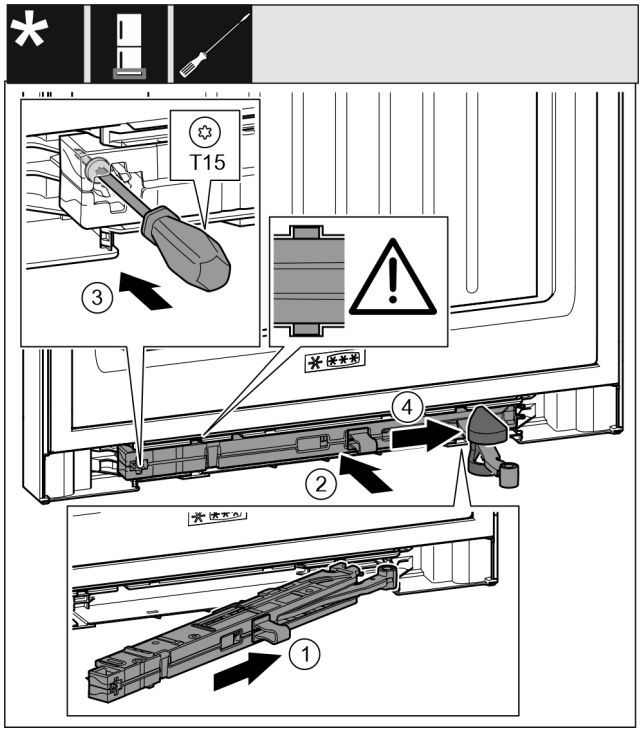


Fig. 68

▶ Під нахилом просуньте демпферний вузол *Fig. 68 (1)* з боку опорного кронштейна в отвір до упору.
▶ Повністю вставте демпферний вузол *Fig. 68 (2)* в отвір.
▷ Демпферний вузол розміщений правильно, якщо ребро демпферного вузла знаходиться в направляючій.
▶ Закрутіть гвинт *Fig. 68 (3)* за допомогою викрутки.
▶ Встановіть кришку *Fig. 68 (4)* на місце з'єднання.

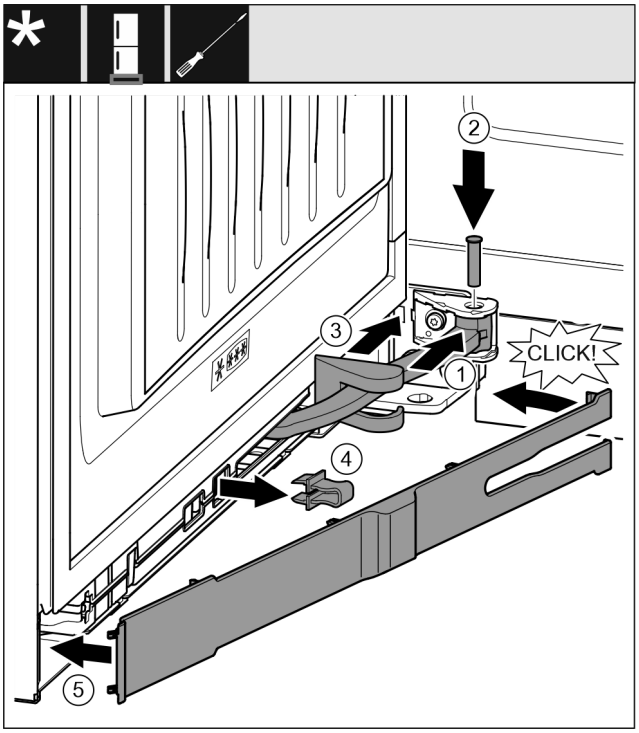


Fig. 69

Дверцята відкриті на 90°

▶ Поверніть шарнір *Fig. 69 (1)* у навішенні.
▶ За допомогою викрутки встановіть штифт *Fig. 69 (2)* в навішування та шарнір. При цьому виступ фіксатора повинен займати правильне положення в пазу.
▶ Просуньте кришку опорного кронштейна *Fig. 69 (3)* вздовж шарніра та встановіть її над навішуванням.
▶ Зніміть запобіжник *Fig. 69 (4)*.
▶ Встановіть накладку *Fig. 69 (5)* з боку ручки та поверніть.
▷ Накладку зафіксовано.
▶ Закрийте нижні дверцята.

16.26 Пристрої з демпфером: Монтаж верхнього демпфера*

Для пристроїв завширшки 700 мм і 750 мм:*

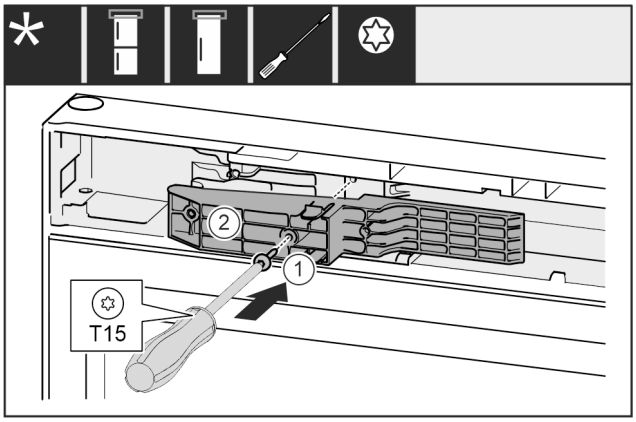


Fig. 70 *

▶ Вставте деталь адаптера *Fig. 70 (1)* в отвір з боку ручки.*
▶ За допомогою викрутки закрутіть гвинт *Fig. 70 (2)*.*

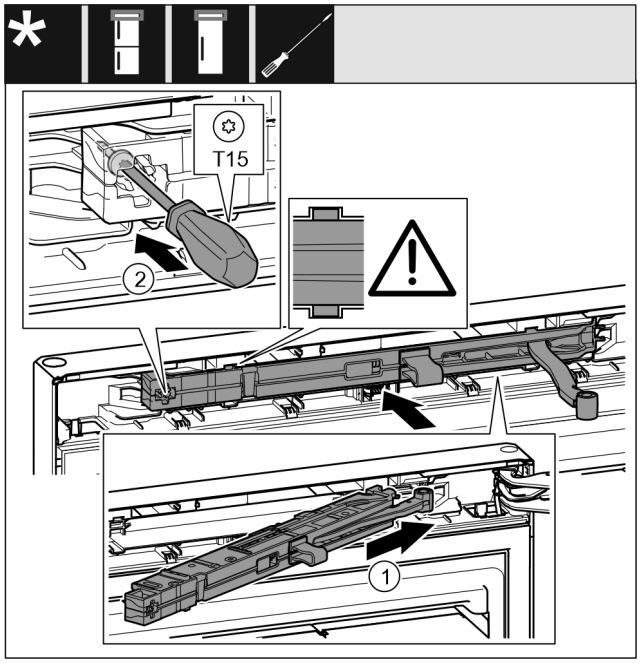


Fig. 71

- ▶ Під нахилом просуньте демпферний вузол *Fig. 71 (1)* з боку опорного кронштейна в отвір до упору.
- ▶ Повністю вставте демпферний вузол.
- ▷ Демпферний вузол розміщений правильно, якщо ребро демпферного вузла знаходиться в направляючій у корпусі.
- ▶ Закрутіть гвинт *Fig. 71 (2)* за допомогою викрутки.

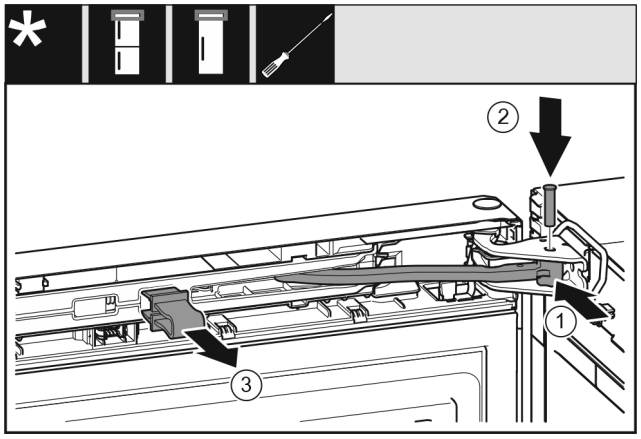


Fig. 72

Дверцята відкриті на 90°.

- ▶ Поверніть шарнір *Fig. 72 (1)* в опорному кронштейні.
- ▶ Встановіть штифт *Fig. 72 (2)* в опорний кронштейн та шарнір. При цьому виступ фіксатора повинен займати правильне положення в пазу.
- ▶ Зніміть запобіжник *Fig. 72 (3)*.

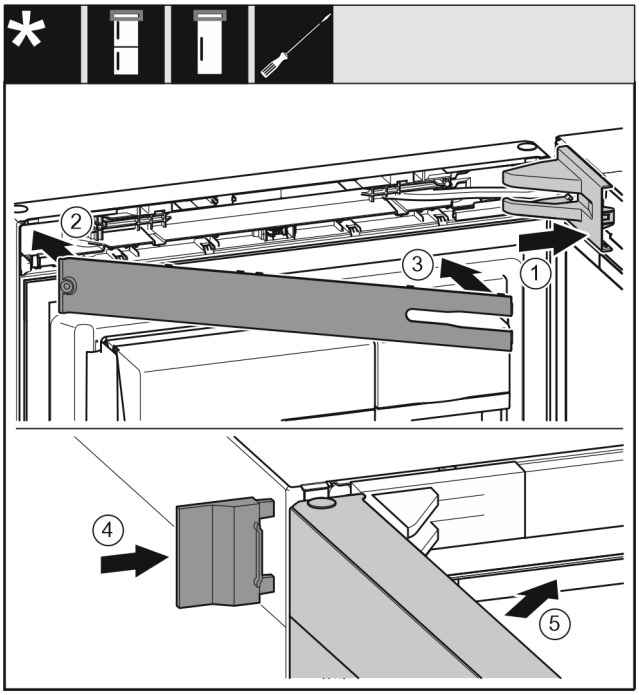


Fig. 73

- ▶ Встановіть та зафіксуйте кришку опорного кронштейна *Fig. 73 (1)*, у разі необхідності – обережно розтисніть.
- ▶ Встановіть накладку *Fig. 73 (2)*.
- ▶ Поверніть і зафіксуйте накладку *Fig. 73 (3)*.
- ▶ Насуньте зовнішню кришку *Fig. 73 (4)*.
- ▶ Закрийте верхні дверцята *Fig. 73 (5)*.

17 Підключення пристрою до системи водопостачання*

Переконайтеся, що виконані такі умови:

- ❑ Розміри для підключення до системи водопостачання відомі і дотримуються.
- ❑ Тиск води витримується.
- ❑ Подача води до пристрою відбувається через водопровід холодної води, який підтримує робочий тиск та підключений до системи питної води.
- ❑ Усі пристрої та обладнання, яке застосовується для подачі води, відповідають діючим нормам відповідної країни.
- ❑ Є доступ до задньої стінки пристрою, щоб можна було підключити пристрій до системи питної води.
- ❑ Використовується доданий шланг. Старі шланги утилізуються.*
- ❑ У з'єднувальному елементі шланга міститься фільтр із прокладкою.*
- ❑ Між шлангопроводом і місцем підключення води є кран, щоб за необхідності припинити подачу води.*
- ❑ Кран розташовано у легкодоступному місці, за межами задньої області пристрою. Це дає змогу встановити пристрій якомога ближче до стіни і, в разі необхідності, швидко перекрити кран.*

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека ураження струмом внаслідок протікання води!

- ▶ Перед підключенням до водяної труби: Відключіть пристрій від розетки.
- ▶ Перед підключенням до ліній подачі води: Перекрийте водопостачання.
- ▶ Переконайтеся, що до системи подавання питної води має доступ лише кваліфікований персонал.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ
Небезпека отруєння через неочищену воду!
▶ Підключайте пристрій лише до системи питного водопостачання.

17.1 Підключення шланга*

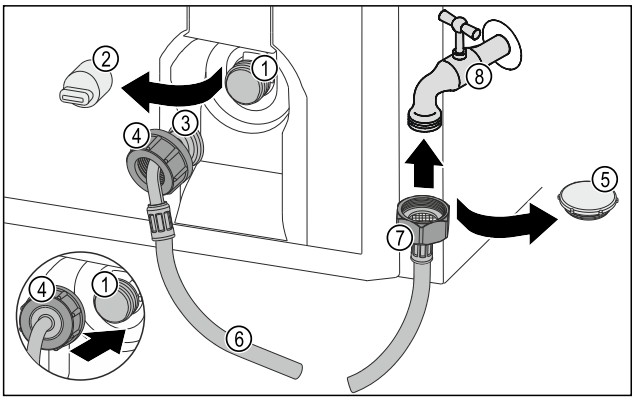


Fig. 74

(1) Електромагнітний клапан: Електромагнітний клапан розташований внизу на задній стінці пристрою. Його обладнано різьбою R3/4.
(2) Кришка
(3) Кінець шланга у формі кутника
(4) Гайка
(5) Захисний ковпак
(6) Шланг
(7) Прямий кінець шланга
(8) Кран подачі води

УВАГА
Небезпека пошкодження через неправильний монтаж!
▶ Будьте обережні під час монтажу, щоб уникнути пошкодження або згинання шланга.
▶ Будьте обережні під час встановлення пристрою, щоб уникнути пошкодження або згинання шланга.

Підключити шланг до пристрою:
▶ Зніміть кришку *(2)*.
▶ Насунути гайку *(4)* до кінцевої позиції через кінець шланга, розташований під кутом *(3)*, та зафіксувати.

УВАГА
Електромагнітний клапан негерметичний через пошкоджену різьбу!
Якщо електромагнітний клапан негерметичний, може протікати вода.
▶ Дотримуйтесь інструкцій, наведених нижче, щоб встановити гайку на електромагнітний клапан.

▶ Обережно встановити гайку *(4)* на електромагнітний клапан *(1)* і закріпити.
▶ Закручуйте руками гайку *(4)* на нарізь до досягнення надійної і міцної посадки.
▷ Шланг підключено до пристрою.

Підключити шланг до крана:
▶ Зніміть захисний ковпак *Fig. 74 (5)*.
▶ Приєднайте прямий кінець шланга *Fig. 74 (7)* до водяного крана *Fig. 74 (8)*.
▶ Затягніть гайку на прямому кінці шланга *Fig. 74 (7)* за годинниковою стрілкою.
▷ Шланг підключено до крана.

17.2 Перевірка системи подачі води

Перед повним встановленням приладу компанія Liebherr рекомендує перевірити систему подачі води на герметичність.
▶ Вставити бак для води InfinitySpring. (див. 18 Бак для води*) *
▶ Встановити водяний фільтр InfinitySpring. (див. 19 Водяний фільтр*) *
▶ Повільно відкрити кран.*
▶ Переконатися, що шланги, система подачі води та з'єднання герметичні.
▷ Система подачі води перевірена на герметичність.
▷ Система подачі води герметична: ви можете повністю встановити пристрій.

Вказівка
InfinitySpring: Перед першим використанням необхідно ввести в експлуатацію InfinitySpring. Для цього необхідно видалити повітря з системи подачі води та почистити її. (див. Quick Start Guide або інструкцію з експлуатації)*

IceMaker: Перед першим використанням необхідно очистити IceMaker. (див. Quick Start Guide або інструкцію з експлуатації)*

18 Бак для води*

Бак для води InfinitySpring розташовується залежно від пристрою за найнижчим висувним ящиком у холодильній камері або у відділені BioFresh.*

18.1 Вставити бак для води

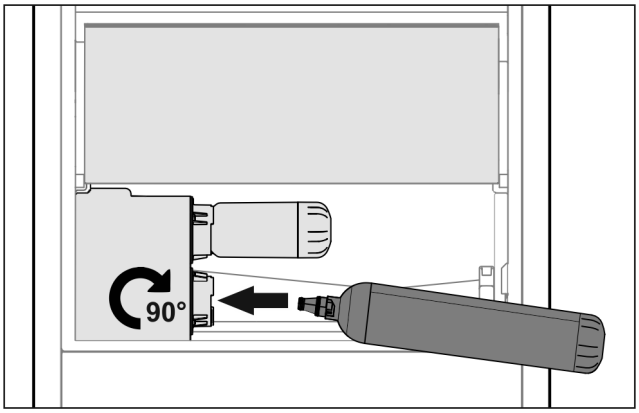


Fig. 75

▶ Вийняти висувний ящик.
▶ Вставте бак для води і поверніть приблизно на 90° до упору праворуч.
▶ Перевірте, чи герметичний бак для води і чи не протікає вода.
▶ Вставити висувний ящик.
▶ Випустіть повітря з системи подачі води. (див. короткий посібник користувача або інструкцію з експлуатації)

Замість водяного фільтру можна вставити додатковий бак для води.*

Вказівка
Бак для води можна отримати як запчастину.

19 Водяний фільтр*

Водяний фільтр в залежності від пристрою знаходиться за найнижчим висувним ящиком в охолоджувальному відділенні або у відділені BioFresh.*

Він забирає відкладення з води і зменшує присмак хлору.

- ❑ При заданій потужності заміну водяного фільтра необхідно проводити щонайпізніше кожні 6 місяців, або якщо має місце істотне зменшення швидкості протікання.
- ❑ Водяний фільтр містить активне вугілля і його можна утилізувати із звичайним сміттям.

Вказівка
Ви можете придбати водяний фільтр у магазині побутової техніки Liebherr-Hausgeräte за адресою home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

19.1 Встановлення водяного фільтру

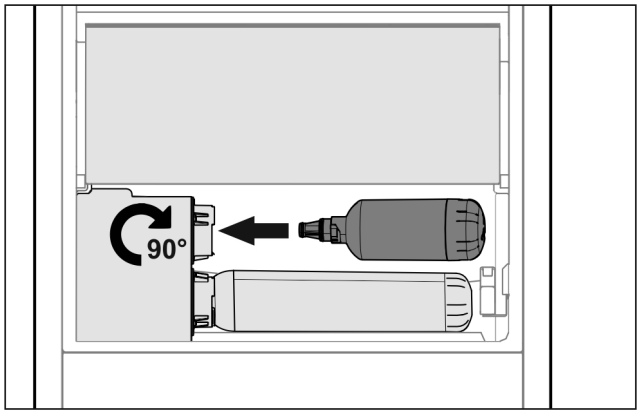


Fig. 76

- ▶ Вийняти висувний ящик.
- ▶ Вставте водяний фільтр і поверніть приблизно на 90° до упору праворуч.
- ▶ Перевірте, чи герметичний фільтр і чи не протікає вода.
- ▶ Вставити висувний ящик.

Вказівка
Нові водяні фільтри можуть містити завислі речовини.*
- ▶ Після заміни фільтра: Наберіть 3 л води з InfinitySpring та утилізуйте її.

▷ Водяний фільтр готовий до використання.

20 Підключення пристрою до мережі електроживлення

ПОПЕРЕДЖЕННЯ
Небезпека ураження електричним струмом і травмування через пошкодження пристрою або пошкодження кабелю живлення!
Небезпека для життя і ризик порізів. Якщо під час транспортування пристрій або кабель живлення було пошкоджено, це може призвести до смертельного ураження електричним струмом. Ви також можете порізатися о пошкоджені частини корпусу пристрою.
- ▶ Перевірте пристрій і кабель підключення до мережі на наявність пошкоджень після транспортування.
- ▶ Не використовуйте прилад, якщо прилад або шнур живлення пошкоджено.
- ▶ Зв'яжіться зі службою сервісного обслуговування.

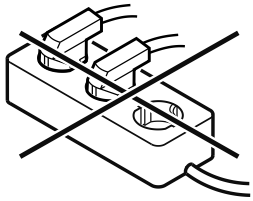
Підключіть пристрій до мережі електроживлення за допомогою мережевого кабелю, що постачається окремо. Мережевий кабель має гніздо на одному кінці й штекер на іншому кінці.

Переконайтеся, що виконані такі умови:

- Пристрій і мережевий кабель не пошкоджені.
- Пристрій налаштовано відповідно до нормативних вимог. (див. 9 Встановлення пристінної розпірки*)
- Вимоги до електричного під'єднання дотримано.
- Розміри для під'єднання відповідно до нормативних вимог відомі та дотримані. (див. 5 Приєднувальні розміри для електроживлення)
- Напруга й частота мережі відповідають технічним характеристикам, зазначеним на заводській табличці.
- Розетка заземлена й захищена електричним запобіжником відповідно до нормативних вимог.
- Струм відмикання запобіжника складає від 10 A до 16 A.
- Розетка розташовується в легкодоступному місці й не позаду пристрою. (див. 5 Приєднувальні розміри для електроживлення)

УВАГА
Небезпека пошкодження через неналежне використання!
Пошкодження електричних компонентів пристрою.
- ▶ Використовуйте виключно кабель підключення до мережі, що входить у комплект поставки.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ
Небезпека пожежі через неналежне підключення!
Загоряння.
Ушкодження на пристрої.
- ▶ Не використовувати подовжувальний кабель.
- ▶ Не використовувати розподільний щит.



УВАГА
Небезпека пошкодження через неналежне підключення!
Ушкодження на пристрої.
- ▶ Не підключати пристрій до автономних інверторів, наприклад генераторів сонячної енергії та бензинових генераторів.

- ▶ З'єднайте штекер мережевого кабелю із джерелом живлення. Стежте за надійністю контакту мережевого штекера із розеткою.
- ▷ На дисплеї з'являється логотип компанії Liebherr.
- ▷ Індикатор змінюється на символ режиму очікування.
- ▷ Якщо протягом 60 секунд не буде здійснено жодних дій: символ режиму очікування тьмяніє або зникає.
- ▷ Пристрій підключено. Для першого введення в експлуатацію див. наступний розділ або інструкцію з експлуатації.



home.liebherr.com/fridge-manuals

UK Охолоджувально-морозильна комбінація

Індекс артикульних номерів: 7086760-00

Дата видачі: 20260319

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD
Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien